

**Об утверждении статистических форм и инструкций по их заполнению общегосударственных статистических наблюдений по статистике туризма**

***Утративший силу***

Приказ и.о. Председателя Агентства Республики Казахстан по статистике от 21 июля 2010 года № 186. Зарегистрирован в Министерстве юстиции Республики Казахстан 23 августа 2010 года № 6429. Утратил силу приказом Председателя Агентства Республики Казахстан по статистике от 10 августа 2012 года № 212

      Сноска. Утратил силу приказом Председателя Агентства РК по статистике от 10.08.2012 № 212 (вводится в действие с 01.01.2013).

      Примечание РЦПИ!  
      Порядок введения в действие приказ см. п. 4

      В соответствии с подпунктами 2) и 7) статьи 12 Закона Республики Казахстан «О государственной статистике» от 19 марта 2010 года, **ПРИКАЗЫВАЮ:**  
      1. Утвердить:  
      1) статистическую форму общегосударственного статистического наблюдения «Отчет о туристской деятельности» (код 0931102, индекс 1-туризм, периодичность квартальная), согласно приложению 1 к настоящему приказу;  
      2) Инструкцию по заполнению статистической формы общегосударственного статистического наблюдения «Отчет о туристской деятельности» (код 0931102, индекс 1-туризм, периодичность квартальная), согласно приложению 2 к настоящему приказу;  
      3) статистическую форму общегосударственного статистического наблюдения «Отчет о туристской деятельности» (код 0921104, индекс 1-туризм, периодичность годовая), согласно приложению 3 к настоящему приказу;  
      4) Инструкцию по заполнению статистической формы общегосударственного статистического наблюдения «Отчет о туристской деятельности» (код 0921104, индекс 1-туризм, периодичность годовая), согласно приложению 4 к настоящему приказу;  
      5) статистическую форму общегосударственного статистического наблюдения «Отчет о деятельности объектов размещения» (код 0951102, индекс 2-туризм, периодичность квартальная), согласно приложению 5 к настоящему приказу;  
      6) Инструкцию по заполнению статистической формы общегосударственного статистического наблюдения «Отчет о деятельности объектов размещения» (код 0951102, индекс 2-туризм, периодичность квартальная), согласно приложению 6 к настоящему приказу;  
      7) статистическую форму общегосударственного статистического наблюдения «Отчет о деятельности объектов размещения» (код 0941104, индекс 2-туризм, периодичность годовая), согласно приложению 7 к настоящему приказу;  
      8) Инструкцию по заполнению статистической формы общегосударственного статистического наблюдения «Отчет о деятельности объектов размещения» (код 0941104, индекс 2-туризм, периодичность годовая), согласно приложению 8 к настоящему приказу;  
      9) статистическую форму общегосударственного статистического наблюдения «Анкета обследования домашних хозяйств о расходах на поездки» (код 0962104, индекс Н-050, периодичность годовая), согласно приложению 9 к настоящему приказу;  
      10) Инструкцию по заполнению статистической формы общегосударственного статистического наблюдения «Анкета обследования домашних хозяйств о расходах на поездки» (код 0962104, индекс Н-050, периодичность годовая), согласно приложению 10 к настоящему приказу;  
      11) статистическую форму общегосударственного статистического наблюдения «Анкета обследования посетителей» (код 0972103, индекс Н-060, периодичность полугодовая), согласно приложению 11 к настоящему приказу;  
      12) Инструкцию по заполнению статистической формы общегосударственного статистического наблюдения «Анкета обследования посетителей» (код 0972103, индекс Н-060, периодичность полугодовая), согласно приложению 12 к настоящему приказу.  
      2. Департаменту правового и организационного обеспечения совместно с Департаментом стратегического развития Агентства Республики Казахстан по статистике обеспечить в установленном законодательством порядке:  
      1) государственную регистрацию настоящего приказа в Министерстве юстиции Республики Казахстан;  
      2) официальное опубликование в средствах массовой информации настоящего приказа после его государственной регистрации в Министерстве юстиции Республики Казахстан.  
      3. Контроль за исполнением настоящего приказа возложить на ответственного секретаря Агентства Республики Казахстан по статистике.  
      4. Настоящий приказ вводится в действие с 1 января 2011 года.

*Исполняющий*  
*обязанности председателя                   Ж. Джаркинбаев*

Приложение 1 к приказу     
исполняющего обязанности    
председателя Агентства     
Республики Казахстан      
по статистике         
от 21 июля 2010 года № 186

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Мемлекеттік статистика органдары  кұпиялылығына кепілдік береді  Конфиденциальность гарантируется  органами государственной статистики  Жалпымемлекеттік статистикалық байкау  бойынша статистикалық нысан  Статистическая форма по  общегосударственному статистическому  наблюдению | | Қазақстан Республикасы  Статистика агенттігі  төрағасы міндетін  атқарушысының 2010 жылғы 21  шілдедегі № 186 бұйрығына  1-қосымша  Приложение 1 к приказу  исполняющего обязанности  председателя Агентства  Республики Казахстан по  статистике от 21 июля  2010 года № 186 |
| Аумақтық  органға тапсырылады  Представляется  территориаль-  ному органу | | |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | Статистикалық нысанды толтыруға жұмсалған уақыт,  сағат (кажетісін қоршаңыз)  Время, затраченное на заполнение статистической  формы, час (нужное обвести) | | | | | | | 1 сағатқа  дейін  до 1 | 1-2 | 2-4 | 4-8 | 8-40 | 40 сағат-  тан артық  более 40 | | |
| Статистикалық нысанды www.stat.gov.kz сайтынан алуға болады  Статистическую форму можно получить на сайте www.stat.gov.kz | | | |
| Мемлекеттік статистиканың тиісті органдарына алғашқы статистикалық деректерді уақытылы  тапсырмау, дәйекті емес деректерді беру әкімшілік құқық бұзушылық болып табылады және  ҚР колданыстағы заннамасына сәйкес жауапкершілікке әкеп соғады.  Несвоевременное представление, предоставление недостоверных первичных  статистических данных в соответствующие органы государственной статистики являются  административными правонарушениями и влекут за собой ответственность в соответствии с  действующим законодательством РК. | | | |
| Статистикалық нысан коды 0931102  Код статистической формы 0931102   Туристік қызмет туралы есеп  1-туризм                           Отчет о туристской деятельности  1 -туризм  Тоқсандық                       Есепті кезең          тоқсан            жыл  Квартальная                     Отчетный период |\_|\_| квартал |\_|\_|\_|\_|  год | | | |
| Туристік операторлардың, туристік агенттердің және (немесе) туризм саласында қызмет  көрсететін өзге де ұйымдардың қызметі (Экономикалық қызмет турлерінің жалпы жинақтауыш  коды 79) жүзеге асыратын занды тұлғалар мен олардың құрылымдық және оқшауланған  бөлімшелері, дара кәсіпкерлер тапсырады.  Представляют юридические лица и (или) их структурные и обособленные подразделения,  индивидуальные предприниматели, осуществляющие деятельность туроператоров, турагентов и  прочих организаций, предоставляющих услуги в сфере туризма (код Общего классификатора  видов экономической деятельности 79). | | | |
| Тапсыру мерзімі - есепті кезеңен кейінгі 25-ші күннен кеш емес.  Срок предоставления - не позднее 25 числа после отчетного периода. | | | |

|  |
| --- |
| КҰЖС коды   Код ОКПО |\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|  |\_|\_|\_|\_|  БСН коды    код БИН  |\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|  СТН коды   РНН      |\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|  ЖСН коды   код ИИН  |\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_| |

1. Негізгі қызмет түрін көрсетіңіз («v» белгісімен белгіленеді)  
   Укажите основной вид деятельности (отмечается знаком «v»)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 1.1. | Туроператорлық қызмет  Туроператорская  деятельность | |  | | --- | |  | |
| 1.2. | Турагенттік қызмет  Турагентская деятельность | |  | | --- | |  | |
| 1.3. | Экскурсиялық қызмет  Экскурсионная деятельность | |  | | --- | |  | |
| 1.4. | Өзге де туристік қызмет  Прочая туристская  деятельность | |  | | --- | |  | |

2. Қызметкерлер саны туралы ақпаратты көрсетіңіз, адам  
   Укажите информацию о численности работников, человек

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Көрсеткіш атауы  Наименование показателя | Тұрақты жұмысшылар   Постоянные работники | | Маусымдық  жұмысшылар  Сезонные работники |
| ерлер  мужчины | әйелдер  женщины |
| А | Б | 1 | 2 | 3 |
| 1 | Есепті кезеңде орта есеппен  алынған қызметкерлердің  орташа тізімдік саны  Списочная численность  работников в среднем за  отчетный период |  |  |  |

3. Қызмет көрсетілген келушілер туралы ақпаратты көрсетіңіз\*  
   Укажите информацию об обслуженных посетителях

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Елдердің  атауы  Наименова-  ние стран | Елдердің  кодтары  Коды  стран | Қызмет  көрсетілген  келушілер саны,  адам  Количество  обслуженных  посетителей,  человек | | Орындалған жұмыстар мен көрсетілген  қызметтер көлемі (қосылған құнға салынатын  салықты ескерусіз), мың теңге  Объем выполненных работ и услуг  (без учета налога на добавленную стоимость),  тысяч тенге | | | | |
| барлығы  всего | соның ішінде:  в том числе: | | | |
| бір  күндік  келушілер  однодне-  вные  посети-  тели | түнеуші  келушілер  ночующие  посети-  тели | визалық  қызметтер  визовые  услуги | экскурси-  ялық  қызметтер  экскурси-  онные  услуги | орындарды  брондау  жөніндегі  қызметтер  услуги по  брониро-  ванию  мест | өзге де  қызмет  түрлері  прочие  виды  услуг |
| А | Б | В | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1 | Келу  туризмі  (резидент  еместер)  Въездной  туризм  (нерези-  денты) |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* Қажет болған жағдайда қосымша беттерде жалғастырыңыз.  
  При необходимости продолжите на дополнительных листах.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| А | Б | В | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 2 | Шығу туризмі  (резиденттер)  Выездной  туризм  (резиденты) |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.1 | одан 16 жасқа  дейінгі  балалар  из них дети до  16 лет |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 | Ішкі туризм  Внутренний  туризм |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3.1 | одан 16 жасқа  дейінгі  балалар  из них дети до  16 лет |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* Қажет болған жағдайда қосымша беттерде жалғастырыңыз.  
  При необходимости продолжите на дополнительных листах.

4. Сатылған жолдамалар саны мен олардың құны туралы ақпаратты  
   көрсетіңіз\*  
   Укажите информацию о числе и стоимости проданных путевок

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Елдердің  атауы  Наименование  стран | Елдердің  кодтары  Коды стран | Туристік қызметтердің  толық кешені кіретін  жолдамалар  Путевки, включающие  полный комплекс  туристских услуг | | Қызметтердің жеке  түрлері кіретін  жолдамалар  Путевки, включающие  отдельные виды услуг | | Келген  адам-күндер  Человеко-  дней  пребывания |
| бірлік  саны  число  единиц | құны, мың  теңге  стоимость,  тысяч тенге | бірлік  саны  число  единиц | құны, мың  теңге  стоимость,  тысяч тенге |
| А | Б | В | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1 | Келу туризмі  (резидент  еместер)  Въездной  туризм  (нерезиденты) |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

\* Қажет болған жағдайда қосымша беттерде жалғастырыңыз.  
  При необходимости продолжите на дополнительных листах.

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| А | Б | В | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 2 | Шығу туризмі  (резиденттер)  Выездной  туризм  (резиденты) |  |  |  |  |  |  |
| 2.1 | одан 16 жасқа  дейінгі  балалар  из них дети  до 16 лет |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 | Ішкі туризм  Внутренний  туризм |  |  |  |  |  |  |
| 3.1 | одан 16 жасқа  дейінгі  балалар  из них дети  до 16 лет |  |  |  |  |  |  |

\* Қажет болған жағдайда қосымша беттерде жалғастырыңыз.  
  При необходимости продолжите на дополнительных листах.

5. Пайдаланылатын көлік түрлері бойынша қызмет көрсетілген келушілер  
   саны туралы ақпаратты көрсетіңіз  
   Укажите информацию о количестве обслуженных посетителей по видам  
   используемого транспорта

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Көрсеткіш атауы  Наименование  показателя | Қызмет көрсетілген келушілер саны, адам  Количество обслуженных посетителей, человек | | |
| келу туризмі  (резидент еместер)  въездной туризм  (нерезиденты) | шығу туризмі  (резиденттер)  выездной туризм  (резиденты) | ішкі туризм  внутренний туризм |
| А | Б | 1 | 2 | 3 |
| 1 | Әуе көлігі  Воздушный транспорт |  |  |  |
| 2 | Темір жол көлігі  Железнодорожный  транспорт |  |  |  |
| 3 | Қалааралық автобустар  Междугородные автобусы |  |  |  |
| 4 | Өзге де құрлықтық  көлік құралдары  Прочие сухопутные  средства |  |  |  |
| 5 | Су көлігі  Водный транспорт |  |  |  |

6. Келушілердің сапар мақсаттары туралы ақпаратты көрсетіңіз, адам\*  
   Укажите информацию о целях поездки посетителей, человек

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Елдердің  атауы  Наимено-  вание  стран | Елдер-  дің  кодтары  Коды  стран | Барлығы  Всего | Cоның ішінде:  В том числе: | | | | | | | | |
| бос уақыт,  рекреация  және демалыс  досуг,  рекреация и  отдых | | таныс-  тар  мен  туыс-  қан-  дарға  бару  посе-  щение  знако-  мых и  родст-  венни-  ков | іскерлік және  кәсіби  мақсаттар  деловые и  профессиональ-  ные цели | | емде-  лу  лече-  ние | дін,  қажы-  лық  рели-  гия,  па-  лом  ниче-  ство | коммер-  циялық  (шоп-  турлар)  коммер-  ческая  (шоп-  туры) | өзге  де  мақ-  саттар  прочие  цели |
| барлығы  всего | одан аңшылық, балық аулау  из них охота, рыбалка | барлы-  ғы  всего | одан  спорт-  тық  из них  спорти-  вные |
| А | Б | В | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1 | Келу  туризмі  (рези-  дент  еместер)  Въездной  туризм  (нерези-  денты) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* Қажет болған жағдайда қосымша беттерде жалғастырыңыз.  
  При необходимости продолжите на дополнительных листах.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| А | Б | В | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 2 | Шығу  туризмі  (рези-  денттер)  Выездной  туризм  (рези-  денты) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.1 | одан 16  жасқа  дейінгі  балалар  из них  дети до  16 лет |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* Қажет болған жағдайда қосымша беттерде жалғастырыңыз.  
  При необходимости продолжите на дополнительных листах.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| А | Б | В | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 3 | Ішкі  туризм  Внут-  ренний  туризм |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3.1 | одан  16  жасқа  дейін-  гі  бала-  лар  из них  дети  до 16  лет |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* Қажет болған жағдайда қосымша беттерде жалғастырыңыз.  
  При необходимости продолжите на дополнительных листах.

Атауы                                       Мекен-жайы  
Наименование\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Адрес\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Тел.: \_\_\_\_\_\_\_ Электрондық почта  
                                                 мекен-жайы (Е-mail)  
                                                 Адрес электронной  
                                                 почты (Е-mail)

Орындаушының аты-жөні және телефоны  
Фамилия и телефон исполнителя\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Тел.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Басшы                      (Аты-жөні, тегі, қолы)  
Руководитель\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(Ф.И.О., подпись)    \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Бас бухгалтер\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(Аты-жөні, тегі, қолы)  
Главный бухгалтер\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(Ф.И.О., подпись)    \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                                                            М.О.  
                                                            М.П.

Приложение 2 к приказу          
исполняющего обязанности         
председателя Агентства         
Республики Казахстан          
по статистике             
от 21 июля 2010 года № 186

**Инструкция по заполнению статистической формы**  
**общегосударственного статистического наблюдения «Отчет о**  
**туристской деятельности» (код 0931102, индекс 1-туризм,**  
**периодичность квартальная)**

      1. Настоящая Инструкция разработана в соответствии с подпунктом 7) статьи 12 Закона Республики Казахстан «О государственной статистике» и детализирует порядок заполнения статистической формы общегосударственного статистического наблюдения «Отчет о туристской деятельности» (код 0931102, индекс 1-туризм, периодичность квартальная).  
      2. Следующие определения применяются в целях заполнения данной статистической формы:  
      1) туризм - путешествие физических лиц продолжительностью от двадцати четырех часов до одного года либо меньше двадцати четырех часов, но с ночевкой в целях, не связанных с оплачиваемой деятельностью в стране (месте) временного пребывания;  
      2) въездной туризм - путешествия в пределах Республики Казахстан лиц, не проживающих постоянно на ее территории;  
      3) выездной туризм – путешествие граждан Республики Казахстан и лиц, постоянно проживающих в Республике Казахстан, в другую страну;  
      4) внутренний туризм – путешествие в пределах Республики Казахстан граждан Республики Казахстан и лиц, постоянно проживающих на ее территории;  
      5) туристская деятельность - предпринимательская деятельность физических или юридических лиц по предоставлению туристских услуг;  
      6) туристские услуги - услуги, необходимые для удовлетворения потребностей туриста предоставляемые в период его путешествия и в связи с этим путешествием (размещение, перевозка, питание, экскурсии, услуги инструкторов туризма, гидов (гидов-переводчиков) и другие услуги, оказываемые в зависимости от целей поездки);  
      7) туристская операторская деятельность (туроператорская деятельность) - предпринимательская деятельность физических и (или) юридических лиц, имеющих лицензию на данный вид деятельности, по формированию, продвижению и реализации своих туристских продуктов туристским агентам и туристам (далее - туроператор);  
      8) туристская агентская деятельность (турагентская деятельность) - предпринимательская деятельность физических и (или) юридических лиц, имеющих лицензию на данный вид деятельности, по продвижению и реализации туристского продукта (далее - турагент);  
      9) экскурсионная деятельность - предпринимательская деятельность по организации посещений туристских ресурсов в познавательных целях в стране (месте) временного пребывания, которая не предусматривает услуги по размещению (ночевке) туристов и охватывает период не более двадцати четырех часов;  
      10) экскурсионные услуги - услуги по организации посещений гражданами туристских ресурсов в познавательных целях в стране (месте) временного пребывания. Не предусматривает услуги по размещению (ночевке) туристов и охватывает период не более двадцати четырех часов;  
      11) визовые услуги - услуги по оформлению и поддержке виз;  
      12) бронирование мест - услуги по резервированию мест в объектах размещения;  
      13) досуг, рекреация и отдых - осмотр достопримечательностей, посещение магазинов, посещение спортивных и культурных мероприятий, участие в рекреационных и культурных мероприятиях, занятия непрофессиональным спортом, пешие походы и альпинизм, использование пляжей, круизы, отдых и рекреация для военнослужащих, летние лагеря;  
      14) деловые и профессиональные цели - установка оборудования, инспектирование, закупки, участие в работе заседаний, конференций и конгрессов, торговых ярмарок и выставок, поощрительные поездки для работников предприятий, выступления с лекциями и концертами, подготовка программ туристских поездок, заключение договоров на размещение и транспорт, работа в качестве гидов и на других должностях в сфере туризма, участие в профессиональных спортивных мероприятиях, правительственные командировки, включая дипломатов, военнослужащих или сотрудников международных организаций, за исключением случаев постоянной работы в посещаемой стране, платное обучение, образование и исследовательская деятельность (научные отпуска, языковые, профессиональные или другие специальные курсы, связанные с работой или профессией посетителя и имеющие соответствующее обеспечение);  
      15) прочие цели - поездки экипажей пассажирских воздушных и водных судов, транзитные поездки, прочие цели или неизвестные виды деятельности (знакомство с новой страной, с целью усыновления, заключения брака);  
      16) ночующие посетители - посетители, которые осуществляют, по меньшей мере, одну ночевку в средстве размещения в посещаемом месте или стране;  
      17) однодневные посетители - посетители, которые не осуществляют ночевку в средстве размещения в посещаемом месте или стране.  
      3. Данную статистическую форму представляют ежеквартально в органы государственной статистики юридические лица и (или) их структурные и обособленные подразделения независимо от численности работников, индивидуальные предприниматели, осуществляющих экономическую деятельность согласно коду общего классификатора видов экономической деятельности 79 - деятельность туроператоров, турагентов и прочих организаций, предоставляющих услуги в сфере туризма.  
      Юридические лица и индивидуальные предприниматели, занимающиеся туристской деятельностью, работающие неполный календарный год (сезонно), предоставляют форму на общих основаниях.  
      4. В случае, если структурному и обособленному подразделению делегированы полномочия по сдаче статистической формы головным предприятием, то оно должно представить данный отчет по месту своего нахождения в органы статистики. Если структурное и обособленное подразделение не имеет полномочий по сдаче статистической формы, то головное предприятие должно представить отчет в органы статистики по месту своего нахождения в разрезе структурных и обособленных подразделений с указанием их местонахождения.  
      Отчетные данные составляются на основе бухгалтерских документов и данных документов первичного учета.  
      5. Показатель отчета «Объем выполненных работ и услуг» приводится в стоимостном выражении без учета налога на добавленную стоимость (далее - НДС), в тысячах тенге с одним десятичным знаком.  
      6. Туроператоры в разделе 3 «Информация об обслуженных посетителях» в графе 6 «услуги по бронированию мест» включают следующие услуги: бронирование мест в гостиницах, бронирование и продажа авиабилетов и железнодорожных билетов, бронирование турпакетов, бронирование мест для проведения мероприятий и конференций. В разделе 4 «Информация о числе и стоимости проданных путевок» в графах 1, 2, 3, 4 проставляют число и всю стоимость проданных путевок.  
      7. Турагенты в разделе 3 «Информация об обслуженных посетителях» в графе 6 «услуги по бронированию мест» включают следующие услуги: бронирование мест в гостиницах, бронирование и продажа авиабилетов и железнодорожных билетов, комиссионные услуги от продажи путевок. В разделе «Информация о числе и стоимости проданных путевок» в графах 1, 2, 3, 4 проставляют число и всю стоимость проданных путевок в случае, если путевки были приобретены у зарубежных туроператоров.  
      8. Путевки, включающие полный комплекс туристских услуг, включают размещение, перевозку, питание туристов, экскурсионные и другие услуги, предоставляемые в зависимости от целей путешествия.  
      9. Путевки, включающие отдельные виды услуг, это предоставление определенных видов услуг. Например, стоимость путевки включает только транспортные расходы по доставке туриста к месту отдыха, только проживание и услуги по питанию или только экскурсионные услуги.  
      10. Стоимость проданных путевок заполняется за минусом НДС.  
      11. Списочная численность работников в среднем за квартал, определяется путем суммирования списочной численности работников в среднем за все месяцы работы организации в квартале и деления полученной суммы на три.  
      12. Человеко-дни пребывания туриста рассчитываются путем умножения числа обслуженных туристов на среднюю продолжительность поездки.  
      13. Арифметико-логический контроль:  
      раздел 3:  
      S граф 1 и 2 для каждой строки = S граф 1, 2, 3 для каждой строки раздела 5  
      раздел 6:  
      Графа 1 для каждой строки = S граф 1 и 2 раздела 3 для каждой строки.

Приложение 3 к приказу         
исполняющего обязанности председателя  
Агентства Республики Казахстан    
по статистике              
от 21 июля 2010 года № 186

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Мемлекеттік статистика  органдары  құпиялылығына кепілдік  береді  Конфиденциа-  льность  гарантируется  органами государствен-  ной статистики | Қазақстан Республикасы  Статистика агенттігі төрағасы  міндетін атқарушысының  2010 жылғы 21 шілдедегі № 186 бұйрығына  3-қосымша |
| Жалпымемлекеттік  статистикалық байқау  бойынша статистикалық  нысан  Статистическая форма  по общегосудар-  ственному статистичес-  кому наблюдению | Приложение 3 к приказу исполняющего  обязанности председателя Агентства  Республики Казахстан по статистике  от 21 июля 2010 года № 186 |
| Аумақтық органға тапсырылады  Представляется территориальному  органу | | |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | Статистикалық нысанды толтыруға жұмсалған уақыт,  сағат (кажетісін қоршаңыз)  Время, затраченное на заполнение статистической  формы, час (нужное обвести) | | | | | | | 1 сағатқа  дейін  до 1 | 1-2 | 2-4 | 4-8 | 8-40 | 40 сағат-  тан артық  более 40 | |
| Статистикалық нысанды www.stat.gov.kz  сайтынан алуға болады  Статистическую форму можно получить  на сайте www.stat.gov.kz | |
| Мемлекеттік статистиканың тиісті органдарына алғашқы статистикалық деректерді  уақытылы тапсырмау, дәйекті емес деректерді беру әкімшілік құқық бұзушылық болып  табылады және ҚР қолданыстағы заңнамасына сәйкес жауапкершілікке әкеп соғады.  Несвоевременное представление, предоставление недостоверных первичных  статистических данных в соответствующие органы государственной статистики  являются административными правонарушениями и влекут за собой ответственность в  соответствии с действующим законодательством РК. | | |
| Статистикалық нысан коды 0921104  Код статистической формы 0921104 | | Туристік қызмет туралы есеп  Отчет о туристской деятельности |
| 1-туризм  1-туризм | |  |
| Жылдық  Годовая | | Есепті кезең                     жыл  Отчетный период    |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_| год |
| Туристік операторлардың, туристік агенттердің және (немесе) туризм саласында  қызмет көрсететін өзге де ұйымдардың қызметі (Экономикалық қызмет түрлерінің  жалпы жинақтауыш коды 79) жүзеге асыратын заңды тұлғалар мен олардың құрылымдық  және оқшауланған бөлімшелері, дара кәсiпкерлер тапсырады.  Представляют юридические лица и (или) их структурные и обособленные  подразделения, индивидуальные предприниматели, осуществляющие деятельность  туроператоров, турагентов и прочих организаций, предоставляющих услуги в сфере  туризма (код Общего классификатора видов экономической деятельности 79). | | |
| Тапсыру мерзімі – есепті жылдан кейінгі 25 қаңтар  Срок предоставления – 25 января после отчетного года | | |
| КҰЖС коды  Код ОКПО  |\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|  |\_|\_|\_|\_|  БСН коды    код БИН   |\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|  СТН коды    РНН       |\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|  ЖСН коды    код ИИН   |\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_| | | |

1. Негізгі қызмет түрін көрсетіңіз («v» белгісімен белгіленеді)  
   Укажите основной вид деятельности (отмечается знаком «v»)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 1.1. | Туроператорлық қызмет  Туроператорская  деятельность | |  | | --- | |  | |
| 1.2. | Турагенттік қызмет  Турагентская деятельность | |  | | --- | |  | |
| 1.3. | Экскурсиялық қызмет  Экскурсионная деятельность | |  | | --- | |  | |
| 1.4. | Өзге де туристік қызмет  Прочая туристская  деятельность | |  | | --- | |  | |

2. Қызметкерлер саны туралы ақпаратты көрсетіңіз, адам  
   Укажите информацию о численности работников, человек

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Көрсеткіш атауы  Наименование показателя | Тұрақты жұмысшылар  Постоянные работники | | Маусымдық жұмысшылар  Сезонные работники |
| ерлер  мужчины | әйелдер  женщины |
| А | Б | 1 | 2 | 3 |
| 1 | Есепті кезеңде орта есеппен  алынған қызметкерлердің  орташа тізімдік саны  Списочная численность  работников в среднем за  отчетный период |  |  |  |

3. Қызмет көрсетілген келушілер туралы ақпаратты көрсетіңіз\*  
   Укажите информацию об обслуженных посетителях

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Елдердің  атауы  Наимено-  вание  стран | Елдердің  кодтары  Коды  стран | Қызмет көрсетілген  келушілер саны,  адам  Количество  обслуженных  посетителей,  человек | | Орындалған жұмыстар мен көрсетілген  қызметтер көлемі  (қосылған құнға салынатын салықты  ескерусіз), мың теңге  Объем выполненных работ и услуг  (без учета налога на добавленную стоимость),  тысяч тенге | | | | |
| барлығы  всего | соның ішінде:  в том числе: | | | |
| бір  күндік  келушілер  однодне-  вные  посети-  тели | түнеуші  келушілер  ночующие  посетители | визалық  қызметтер  визовые  услуги | экскурси-  ялық  қызметтер  экскурси-  онные  услуги | орындарды  брондау  жөніндегі  қызметтер  услуги по  брониро-  ванию  мест | өзге де  қызмет  түрлері  прочие  виды  услуг |
| А | Б | В | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1 | Келу  туризмі  (резидент  еместер)  Въездной  туризм  (нерези-  денты) |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* Қажет болған жағдайда қосымша беттерде жалғастырыңыз.  
  При необходимости продолжите на дополнительных листах.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| А | Б | В | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 2 | Шығу  туризмі  (резидент-  тер)  Выездной  туризм  (резиден-  ты) |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.1 | одан 16  жасқа  дейінгі  балалар  из них  дети до 16  лет |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 | Ішкі  туризм  Внутренний  туризм |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3.1 | одан 16  жасқа  дейінгі  балалар  из них  дети до 16  лет |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* Қажет болған жағдайда қосымша беттерде жалғастырыңыз.  
  При необходимости продолжите на дополнительных листах.

4. Сатылған жолдамалар саны мен олардың құны туралы ақпаратты  
   көрсетіңіз\*  
   Укажите информацию о числе и стоимости проданных путевок

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Елдердің  атауы  Наименова-  ние стран | Елдердің  кодтары  Коды стран | Туристік қызметтердің  толық кешені кіретін  жолдамалар  Путевки, включающие  полный комплекс  туристских услуг | | Қызметтердің жеке  түрлері кіретін  жолдамалар  Путевки, включающие  отдельные виды услуг | | Келген  адам-күндер  Человеко-  дней  пребывания |
| бірлік  саны  число  единиц | құны, мың  теңге  стоимость,  тысяч тенге | бірлік  саны число  единиц | құны, мың  теңге  стоимость,  тысяч тенге |
| А | Б | В | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1 | Келу  туризмі  (резидент  еместер)  Въездной  туризм  (нерези-  денты) |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

\* Қажет болған жағдайда қосымша беттерде жалғастырыңыз.  
  При необходимости продолжите на дополнительных листах.

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| А | Б | В | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 2 | Шығу туризмі  (резидент-  тер)  Выездной  туризм  (резиденты) |  |  |  |  |  |  |
| 2.1 | Одан 16  жасқа  дейінгі  балалар  из них дети  до 16 лет |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 | Ішкі туризм  Внутренний  туриз |  |  |  |  |  |  |
| 3.1 | Одан 16  жасқа  дейінгі  балалар  из них дети  до 16 лет |  |  |  |  |  |  |

\* Қажет болған жағдайда қосымша беттерде жалғастырыңыз.  
  При необходимости продолжите на дополнительных листах.

5. Пайдаланыланған көлік түрлерімен өткізілген түндері бойынша қызмет  
   көрсетілген келушілер саны туралы ақпаратты көрсетіңіз  
   Укажите информацию о количестве обслуженных посетителей по видам  
   используемого транспорта и проведенных ночей

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Көрсеткіш атауы  Наименование  показателя | Қызмет көрсетілген келушілер саны, адам  Количество обслуженных посетителей, человек | | | |
| келу туризмі  (резидент  еместер)  въездной туризм  (нерезиденты) | келу туризмі  (резидент еместер)  бойынша өткiзiлген  түндердiң саны,  бірлік  количество  проведенных ночей  по въездному  туризму  (нерезиденты),  единиц | шығу туризмі  (резиденттер)  выездной туризм  (резиденты) | ішкі туризм  внутренний  туризм |
| А | Б | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1 | Әуе көлігі  Воздушный  транспорт |  |  |  |  |
| 2 | Темір жол  көлігі  Железнодорожный  транспорт |  |  |  |  |
| 3 | Қалааралық  автобустар  Междугородные  автобусы |  |  |  |  |
| 4 | Өзге де  құрлықтық көлік  құралдары  Прочие  сухопутные  средства |  |  |  |  |
| 5 | Су көлігі  Водный  транспорт |  |  |  |  |

6. Келушілердің сапар мақсаттары туралы ақпаратты көрсетіңіз, адам\*  
   Укажите информацию о целях поездки посетителей, человек

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Елдер-  дің  атауы  Наиме-  нование  стран | Елдер-  дің  кодта-  ры  Коды  стран | Барлығы  Всего | Cоның ішінде:  В том числе: | | | | | | | | |
| бос уақыт,  рекреация  және демалыс  досуг,  рекреация и  отдых | | таныс-  тар мен  туыс-  қандар-  ға бару  посе-  щение  знако-  мых и  родст-  вен-  ников | іскерлік  және кәсіби  мақсаттар  деловые и  профессио-  нальные цели | | емде-  лу  лече-  ние | дін,  қажы-  лық  рели-  гия,  палом-  ничес-  тво | коммер-  циялық  (шоп-  турлар)  коммер-  ческая  (шоп-  туры) | өзге де  мақсат-  тар  прочие  цели |
| барлы-  ғы  всего | одан  аңшылық  , балық  аулау  из них  охота,  рыбалка | бар-  лығы  всего | одан  спорт-  тық  из них  спорти-  вные |
| А | Б | В | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1 | Келу  туризмі  (рези-  дент  емес-  тер)  Въезд-  ной  туризм  (нере-  зиденты  ) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* Қажет болған жағдайда қосымша беттерде жалғастырыңыз.  
  При необходимости продолжите на дополнительных листах.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| А | Б | В | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 2 | Шығу  туризмі  (рези-  дент-  тер)  Выез-  дной  туризм  (рези-  денты) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.1 | одан 16  жасқа  дейінгі  балалар  из них  дети до  16 лет |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* Қажет болған жағдайда қосымша беттерде жалғастырыңыз.  
  При необходимости продолжите на дополнительных листах.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| А | Б | В | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 | Ішкі  туризм  Внутре-  нний  туризм |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3.1 | одан 16  жасқа  дейінгі  балалар  из них  дети до  16 лет |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* Қажет болған жағдайда қосымша беттерде жалғастырыңыз.  
  При необходимости продолжите на дополнительных листах.

Атауы                                       Мекен-жайы  
Наименование\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Адрес \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
            \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Тел.: \_\_\_\_\_\_Электрондық почта  
                                                 мекен-жайы (Е-mail)  
                                                 Адрес электронной  
                                                 почты (Е-mail)

Орындаушының аты-жөні және телефоны  
Фамилия и телефон исполнителя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Тел.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Басшы                                  (Аты-жөні,тегі, қолы)  
Руководитель\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(Ф.И.О., подпись)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
Бас бухгалтер                          (Аты-жөні,тегі,)  
Главный бухгалтер\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(Ф.И.О.,подпись)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
                                             
                                                             М.О.  
                                                             М.П.

Приложение 4 к приказу          
исполняющего обязанности председателя  
Агентства Республики Казахстан     
по статистике               
от 21 июля 2010 года № 186

**Инструкция по заполнению статистической формы**  
**общегосударственного статистического наблюдения «Отчет о**  
**туристской деятельности» (код 0921104, индекс 1-туризм,**  
**периодичность годовая)**

      1. Настоящая Инструкция разработана в соответствии с подпунктом 7) статьи 12 Закона Республики Казахстан «О государственной статистике» и детализирует порядок заполнения статистической формы общегосударственного статистического наблюдения «Отчет о туристской деятельности» (код 0931102, индекс 1-туризм, периодичность годовая).  
      2. Следующие определения применяются в целях заполнения данной статистической формы:  
      1) туризм - путешествие физических лиц продолжительностью от двадцати четырех часов до одного года либо меньше двадцати четырех часов, но с ночевкой в целях, не связанных с оплачиваемой деятельностью в стране (месте) временного пребывания;  
      2) въездной туризм - путешествия в пределах Республики Казахстан лиц, не проживающих постоянно на ее территории;  
      3) выездной туризм – путешествие граждан Республики Казахстан и лиц, постоянно проживающих в Республике Казахстан, в другую страну;  
      4) внутренний туризм – путешествие в пределах Республики Казахстан граждан Республики Казахстан и лиц, постоянно проживающих на ее территории;  
      5) туристская деятельность - предпринимательская деятельность физических или юридических лиц по предоставлению туристских услуг;  
      6) туристские услуги - услуги, необходимые для удовлетворения потребностей туриста предоставляемые в период его путешествия и в связи с этим путешествием (размещение, перевозка, питание, экскурсии, услуги инструкторов туризма, гидов (гидов-переводчиков) и другие услуги, оказываемые в зависимости от целей поездки);  
      7) туристская операторская деятельность (туроператорская деятельность) - предпринимательская деятельность физических и (или) юридических лиц, имеющих лицензию на данный вид деятельности, по формированию, продвижению и реализации своих туристских продуктов туристским агентам и туристам (далее - туроператор);  
      8) туристская агентская деятельность (турагентская деятельность) - предпринимательская деятельность физических и (или) юридических лиц, имеющих лицензию на данный вид деятельности, по продвижению и реализации туристского продукта (далее - турагент);  
      9) экскурсионная деятельность - предпринимательская деятельность по организации посещений туристских ресурсов в познавательных целях в стране (месте) временного пребывания, которая не предусматривает услуги по размещению (ночевке) туристов и охватывает период не более двадцати четырех часов;  
      10) экскурсионные услуги - услуги по организации посещений гражданами туристских ресурсов в познавательных целях в стране (месте) временного пребывания. Не предусматривает услуги по размещению (ночевке) туристов и охватывает период не более двадцати четырех часов;  
      11) визовые услуги - услуги по оформлению и поддержке виз;  
      12) бронирование мест - услуги по резервированию мест в объектах размещения;  
      13) досуг, рекреация и отдых - осмотр достопримечательностей, посещение магазинов, посещение спортивных и культурных мероприятий, участие в рекреационных и культурных мероприятиях, занятия непрофессиональным спортом, пешие походы и альпинизм, использование пляжей, круизы, отдых и рекреация для военнослужащих, летние лагеря;  
      14) деловые и профессиональные цели - установка оборудования, инспектирование, закупки, участие в работе заседаний, конференций и конгрессов, торговых ярмарок и выставок, поощрительные поездки для работников предприятий, выступления с лекциями и концертами, подготовка программ туристских поездок, заключение договоров на размещение и транспорт, работа в качестве гидов и на других должностях в сфере туризма, участие в профессиональных спортивных мероприятиях, правительственные командировки, включая дипломатов, военнослужащих или сотрудников международных организаций, за исключением случаев постоянной работы в посещаемой стране, платное обучение, образование и исследовательская деятельность (научные отпуска, языковые, профессиональные или другие специальные курсы, связанные с работой или профессией посетителя и имеющие соответствующее обеспечение);  
      15) прочие цели – поездки экипажей пассажирских воздушных и водных судов, транзитные поездки, прочие цели или неизвестные виды деятельности (знакомство с новой страной, с целью усыновления, заключения брака);  
      16) ночующие посетители - посетители, которые осуществляют, по меньшей мере, одну ночевку в средстве размещения в посещаемом месте или стране;  
      17) однодневные посетители - посетители, которые не осуществляют ночевку в средстве размещения в посещаемом месте или стране.  
      3. Данную статистическую форму представляют ежегодно в органы государственной статистики юридические лица и (или) их структурные и обособленные подразделения независимо от численности работников, индивидуальные предприниматели, осуществляющих экономическую деятельность согласно коду общего классификатора видов экономической деятельности 79 - деятельность туроператоров, турагентов и прочих организаций, предоставляющих услуги в сфере туризма.  
      Юридические лица и индивидуальные предприниматели, занимающиеся туристской деятельностью, работающие неполный календарный год (сезонно), предоставляют форму на общих основаниях.  
      4. В случае, если структурному и обособленному подразделению делегированы полномочия по сдаче статистической формы головным предприятием, то оно должно представить данный отчет по месту своего нахождения в органы статистики. Если структурное и обособленное подразделение не имеет полномочий по сдаче статистической формы, то головное предприятие должно представить отчет в органы статистики по месту своего нахождения в разрезе структурных и обособленных подразделений с указанием их местонахождения.  
      Отчетные данные составляются на основе бухгалтерских документов и данных документов первичного учета.  
      5. Показатель отчета «Объем выполненных работ и услуг» приводится в стоимостном выражении без учета налога на добавленную стоимость (далее - НДС), в тысячах тенге с одним десятичным знаком.  
      6. Туроператоры в разделе 3 «Информация об обслуженных посетителях» в графе 6 «услуги по бронированию мест» включают следующие услуги: бронирование мест в гостиницах, бронирование и продажа авиабилетов и железнодорожных билетов, бронирование турпакетов, бронирование мест для проведения мероприятий и конференций. В разделе 4 «Информация о числе и стоимости проданных путевок» в графах 1, 2, 3, 4 проставляют число и всю стоимость проданных путевок.  
      7. Турагенты в разделе 3 «Информация об обслуженных посетителях» в графе 6 «услуги по бронированию мест» включают следующие услуги: бронирование мест в гостиницах, бронирование и продажа авиабилетов и железнодорожных билетов, комиссионные услуги от продажи путевок. В разделе «Информация о числе и стоимости проданных путевок» в графах 1, 2, 3, 4 проставляют число и всю стоимость проданных путевок в случае, если путевки были приобретены у зарубежных туроператоров.  
      8. Путевки, включающие полный комплекс туристских услуг, включают размещение, перевозку, питание туристов, экскурсионные и другие услуги, предоставляемые в зависимости от целей путешествия.  
      9. Путевки, включающие отдельные виды услуг, это предоставление определенных видов услуг. Например, стоимость путевки включает только транспортные расходы по доставке туриста к месту отдыха, только проживание и услуги по питанию или только экскурсионные услуги.  
      10. Стоимость проданных путевок заполняется за минусом НДС.  
      11. Списочная численность работников в среднем за год определяется путем суммирования средней численности работников за все месяцы отчетного года и деления полученной суммы на 12 (раздел 2).  
      12. Человеко-дни пребывания туриста рассчитываются путем умножения числа обслуженных туристов на среднюю продолжительность поездки.  
      13. Арифметико-логический контроль:  
      раздел 3:  
      S граф 1 и 2 для каждой строки = S граф 1, 2, 3 для каждой строки раздела 5  
      раздел 6:  
      Графа 1 для каждой строки = S граф 1 и 2 раздела 3 для каждой строки.

      Сноска. Приложение 5 в редакции приказа и.о. Председателя Агентства РК по статистике от 14.06.2011 № 162 (вводится в действие с 01.01.2012).

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Мемлекеттік статистика**  **органдары**  **құпиялылығына кепілдік**  **береді**  Конфиденциальность  гарантируется органами  государственной  статистики | **Қазақстан Республикасы Статистика**  **агенттігі төрағасының міндетін атқарушының**  **2010 жылғы 21 шілдедегі № 186 бұйрығына**  **5-қосымша** |
|  | **Жалпымемлекеттік**  **статистикалық байқау**  **бойынша статистикалық**  **нысан**  Статистическая форма по  общегосударственному  статистическому  наблюдению | Приложение 5 к приказу исполняющего обязанности  председателя Агентства Республики Казахстан по  статистике от 21 июля 2010 года № 186 |
| **Аумақтық органға тапсырылады**  Представляется территориальному  органу | | |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Статистикалық нысанды толтыруға жұмсалған**  **уақыт, сағат (қажеттiсiн қоршаңыз)**  Время, затраченное на заполнение статистической  формы, час (нужное обвести) | | | | | | | **1**  **сағатқа**  **дейiн**  до 1 часа | **1-2** | **2-4** | **4-8** | **8-40** | **40**  **сағаттан**  **артық**  более 40  часов | |
| **Статистикалық нысанды**  **www.stat.gov.kz сайтынан**  **алуға болады**  Статистическую форму можно  получить на сайте  www.stat.gov.kz | |
| **Мемлекеттік статистиканың тиісті органдарына алғашқы статистикалық**  **деректерді уақтылы тапсырмау, дәйексіз деректерді беру әкімшілік**  **құқықбұзушылық болып табылады және ҚР қолданыстағы заңнамасына сәйкес**  **жауапкершілікке әкеп соғады.**  Несвоевременное представление, предоставление недостоверных первичных статистических  данных в соответствующие органы государственной статистики являются административными  правонарушениями и влекут за собой ответственность в соответствии с действующим  законодательством РК. | | |
| **Статистикалық нысан коды**  **0951102**  Код статистической формы  0951102  2-туризм | | **Орналастыру орындарының қызметі** **туралы есеп** **Отчет о деятельности мест размещения** |
| **Тоқсандық**  Квартальная | **Есепті кезең**    \_  \_    **тоқсан**  \_  \_  \_  \_  **жыл**  отчетный период  |\_||\_|  квартал |\_||\_||\_||\_| год | |
| **Тұруды ұйымдастыру бойынша қызметтер көрсетуді (экономикалық қызмет**  **түрлерінің жалпы жинақтаушы коды 55) жүзеге асыратын заңды тұлғалар мен**  **(немесе) олардың құрылымдық және оқшауланған бөлімшелері, жеке кәсiпкерлер**  **тапсырады.**  Представляют юридические лица и (или) их структурные и обособленные подразделения,  индивидуальные предприниматели, осуществляющие услуги по организации проживания (код  Общего классификатора видов экономической деятельности 55). | | |
| **Тапсыру мерзімі есепті кезеңен кейінгі 25-ші күннен кеш емес.**  Срок предоставления – не позднее 25 числа после отчетного периода. | | |
| **КҰЖЖ коды**   \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_   \_  \_  \_  \_  Код ОКПО    |\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_| |\_||\_||\_||\_|  **БСН коды**  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  код БИН   |\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_|  **СТН коды**  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  РНН       |\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_|  **ЖСН коды**  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  код ИИН   |\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_| | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **1. Орналастыру орындарының санын көрсететін, бірлік**  Укажите количество мест размещения, единиц | |
| **1.1 Мейрамханалары бар қонақ үйлер**  \_  Гостиницы с ресторанами                |\_| | **1.4 Туристік лагерлер, демалыс**  **және ойын-сауық парктері**    \_  Туристические лагеря, парки   |\_|  отдыха и развлечений |
| **1.2 Мейрамханалары жоқ қонақ үйлер**  \_  Гостиницы без ресторанов               |\_| | **1.5 Тұрғын үйдің басқа түрлері**  \_  Другие виды жилья                  |\_| |
| **1.3 Демалыс күндерінде және қысқа**  **мерзімді тұрудың өзге де**  **кезеңдерінде тұрғын үй беру**     \_  Предоставление жилья на выходные  |\_|   и прочие периоды краткосрочного  проживания |  |

**2.** **Орналастыру орындары туралы ақпаратты көрсетіңіз**  
   Укажите информацию о местах размещения

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Көрсеткіш атауы**  Наименование показателя | **Қонақ үй**  **(5 жұлдызды)**  Гостиница  (5 звезд) | **Қонақ үй**  **(4 жұлдызды)**  Гостиница  (4 звезды) | **Қонақ үй**  **(3 жұлдызды)**  Гостиница  (3 звезды) |
| А | Б | 1 | 2 | 3 |
| 1 | **Орналастыру орындарының**  **саны, бірлік**  Количество мест размещения,  единиц |  |  |  |
| 2 | **Тұрақты жұмысшылар саны**  Количество постоянных  работников |  |  |  |
| 2.1 | **ерлер**  мужчины |  |  |  |
| 2.2 | **әйелдер**  женщины |  |  |  |
| 3 | **Маусымдық жұмысшылар саны**  Количество сезонных работников |  |  |  |
| 4 | **Қызмет көрсетілген**  **келушілер саны, адам**  Количество обслуженных  посетителей, человек |  |  |  |
| 4.1 | **резидент еместер**  нерезиденты |  |  |  |
| 4.2 | **резиденттер**  резиденты |  |  |  |
| 5 | **Қызмет көрсеткен көлемі**  **(қосылған құнға салынатын**  **салықсыз), мың теңге**  Объем оказанных услуг (без  налога на добавленную  стоимость), тысяч тенге |  |  |  |
| 5.1 | **Мейрамханалары бар қонақ**  **үйлер**  Гостиницы с ресторанами |  |  |  |
| 5.1.1 | **олардан мейрамханалар**  из них рестораны |  |  |  |
| 5.2 | **Мейрамханалары жоқ қонақ**  **үйлер**  Гостиницы без ресторанов |  |  |  |

продолжение таблицы

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Қонақ үй**  **(2 жұлдызды)**  Гостиница  (2 звезды) | **Қонақ үй**  **(1жұлдызды)**  Гостиница  (1 звезда) | **Cанаты жоқ қонақ**  **үйлер**  Гостиница без  категорий | **Өзге де тұрғылықты**  **орындар**  Прочие места  проживания |
| 4 | 5 | 6 | 7 |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  | Х |
|  |  |  | Х |
|  |  |  | Х |

**3. Өзге де тұрғылықты орындармен (қосылған құнға**  
**салынатын салықсыз) көрсетілген қызметтер көлемі,**  
**мың теңге**                                              \_\_\_\_\_\_\_\_    
Объем оказанных услуг (без налога на добавленную       |\_\_\_\_\_\_\_\_|  
стоимость) прочими местами размещения, тысяч тенге

**3.1 Демалыс күндерінде және қысқа мерзімді**  
**тұрудың өзге де кезеңдерінде тұрғын үй беру**         \_\_\_\_\_\_\_\_  
Предоставление жилья на выходные и прочие периоды      |\_\_\_\_\_\_\_\_|  
краткосрочного проживания

**3.2 Туристік лагерлер, демалыс және ойын-сауық**  
**парктері**                                               \_\_\_\_\_\_\_\_  
Туристические лагеря, парки отдыха и развлечений       |\_\_\_\_\_\_\_\_|

**3.3 Тұрғын үйдің басқа түрлері**                       \_\_\_\_\_\_\_\_  
Другие виды жилья                                      |\_\_\_\_\_\_\_\_|

**4. Орналастыру орындарының материалдық-техникалық базасы туралы**  
**ақпаратты көрсетіңіз**  
Укажите информацию о материально-технической базе мест размещения

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Көрсеткіш атауы**  Наименование  показателя | **Қонақ үй**  **(5 жұлдызды)**  Гостиница  (5 звезд) | **Қонақ үй**  **(4 жұлдызды)**  Гостиница  (4 звезды) | **Қонақ үй**  **(3 жұлдызды)**  Гостиница  (3 звезды) |
| **А** | **Б** | **1** | **2** | **3** |
| 1 | **Орналастыру**  **орындарының саны,**  **бірлік**  Количество мест  размещения, единиц |  |  |  |
| 2 | **Бөлмелер саны**  Количество номеров |  |  |  |
| 2.1 | **апартаменттер**  апартаментов |  |  |  |
| 2.2 | **"люкс" сыныбындағы**  класса "люкс" |  |  |  |
| 2.3 | **жайлылықтары жоқ**  без удобств |  |  |  |
| 3 | **Бір уақыттағы**  **сыйымдылық, төсек-орын**  Единовременная  вместимость, койко-мест |  |  |  |
| 4 | **Қонақ үйлердің**  **толтырылымдылығы, %**  Заполняемость гостиниц, % |  |  |  |
| 5 | **Ұсынылған**  **тәулік-төсек,**  **тәулік-төсек**  Предоставлено  койко-суток, койко-сутки |  |  |  |
| 6 | **Тәулік-төсектің орташа**  **құны, теңге**  Средняя стоимость  койко-суток, тенге |  |  |  |
| 7 | **Құрылыстың жалпы алаңы**  **– барлығы, м**2  Общая площадь строений –  всего, м2 |  |  |  |
| 7.1 | **оның ішінде тұрғын**  **алаңы (бөлмелер алаңы)**  из них жилая площадь  (площадь номеров) |  |  |  |

продолжение таблицы

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Қонақ үй**  **(2 жұлдызды)**  Гостиница  (2 звезды) | **Қонақ үй**  **(1 жұлдызды)**  Гостиница  (1 звезда) | **Cанаты жоқ**  **қонақ үй**  Гостиница без  категорий | **Өзге де тұрғылықты**  **орындар**  Прочие места  проживания |
| 4 | 5 | 6 | 7 |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**5. Келушілердің сапар мақсаттары туралы ақпаратты көрсетіңіз, адам**1  
   Укажите информацию о целях поездки посетителей, человек

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Елдердің атауы**  Наименование  стран | **Елдердің**  **кодтары**2  Коды стран | **Барлығы**  Всего | **Бос уақыт, рекреация**  **және демалыс**  Досуг, рекреация и отдых | | **Таныстар мен**  **туысқандарға**  **бару**  Посещение  знакомых и  родственников |
| **барлығы**  всего | **оның ішінде,**  **аңшылық,**  **балық аулау**  из них охота,  рыбалка |
| А | Б | В | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1 | **Резидент**  **еместер**  **(шығатын ел)**  Нерезиденты  (страна выезда) |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| 2 | **Резиденттер**  Резиденты |  |  |  |  |  |

продолжение таблицы

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Іскерлік және кәсіби**  **мақсаттар**  Деловые и профессиональные  цели | | **Емделу**  Лечение | **Дін, қажылық**  Религия,  паломни-  чество | **Коммерциялық**  **(шоп-турлар)**  Коммерческая  (шоп-туры) | **Өзге де**  **мақсаттар**  Прочие цели |
| **барлығы**  всего | **оның ішінде,**  **спорттық**  из них  спортивные |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

---------------------------------------------------  
1 **Қажет болған жағдайда қосымша беттерде жалғастырыңыз.**  
 При необходимости продолжите на дополнительных листах.

2 **Қазақстан Республикасы Статистика агенттігінің** www.stat.gov.kz **Интернет-ресурында "Әдіснама" бөліміндегі "Статистикалық жіктелімдер" қосымша бетінде орналастырылған елдер жіктеуішіне (ЕЖ) сәйкес**  
Код страны указывается в соответствии с классификатором стран (КС), размещенным во вкладе "Статистические классификации" в разделе "Методология" на Интернет-ресурсе Агентства Республики Казахстан по статистике www.stat.gov.kz

**6. Келушілерді болу ұзақтығы бойынша бөлу туралы ақпаратты**  
   **көрсетіңіз, адам**3  
   Укажите информацию о распределении посетителей по  
   продолжительности пребывания, человек

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Елдердің**  **атауы**  Наименова-  ние стран | **Елдердің**  **кодтары**2  Коды  стран | **Барлығы**  Всего | **Болу ұзақтығы**  Продолжительность пребывания | | | | | **Түнеу-**  **лерсіз**  Без  ночевок |
| **1 – 3**  **түнеулер**  ночевок | **4 – 7**  **түне-**  **улер**  ночевок | **8 – 28**  **түне-**  **улер**  ночевок | **29 – 92**  **түнеулер**  ночевок | **93**  **түнеу-**  **лер**  **артық**  и более  ночевок |
| А | Б | В | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1 | **Резидент**  **еместер**  **(шығатын**  **ел)**  Нерезиденты  (страна  выезда) |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 | **Резидент-**  **тер**  Резиденты |  |  |  |  |  |  |  |  |

---------------------------------------------

3 **Қажет болған жағдайда қосымша беттерде жалғастырыңыз.**  
 При необходимости продолжите на дополнительных листах.

**Атауы**                                **Мекенжайы**  
Наименование \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   Адрес \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
             \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   Тел.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Электрондық почта мекенжайы (Е-mai)** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
Адрес электронной почты (Е-mail)

**Орындаушының аты-жөні және телефоны**  
Фамилия и телефон исполнителя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Тел.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Басшы**                          **(Аты-жөні,тегі, қолы)**  
Руководитель \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Ф.И.О., подпись) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Бас бухгалтер**                 **(Аты-жөні,тегі, қолы)**  
Главный бухгалтер \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Ф.И.О., подпись) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**М.О.**  
                                                              М.П.

Приложение 6                  
к приказу исполняющего обязанности      
председателя Агентства Республики      
Казахстан по статистике          
от 21 июля 2010 года № 186

**Инструкция по заполнению статистической формы**  
**общегосударственного статистического наблюдения**  
**"Отчет о деятельности мест размещения"**  
**(код 0951102, индекс 2-туризм, периодичность квартальная)**

      Сноска. Приложение 6 в редакции приказа и.о. Председателя Агентства РК по статистике от 14.06.2011 № 162 (вводится в действие с 01.01.2012).

      1. Настоящая Инструкция разработана в соответствии с подпунктом 7) статьи 12 Закона Республики Казахстан "О государственной статистике" и детализирует заполнение статистической формы общегосударственного статистического наблюдения "Отчет о деятельности мест размещения" (код 0951102, индекс 2-туризм, периодичность квартальная).  
      2. Следующие определения применяются в целях заполнения данной статистической формы:  
      1) места размещения – гостиницы, мотели, кемпинги, туристские базы, гостевые дома, дома отдыха, пансионаты и другие здания и сооружения, используемые для проживания туристов и их обслуживания;  
      2) гостиница – место размещения, которое имеет номерной фонд, службу приема, другие службы, которые обеспечивают предоставление гостиничных услуг;  
      3) продолжительность пребывания – количество ночевок пребывания от одного и более дней;  
      4) жилье на выходные и прочие периоды краткосрочного проживания – отдельные изолированные помещения, состоящие из полностью обставленных комнат, предназначенных для проживания (питания) и сна, включает кухонные принадлежности или полностью оснащенные кухни. Это могут быть квартиры в виде апартаментов, квартиры, расположенные в отдельно стоящих многоэтажных зданиях или блоках, одноэтажные бунгало, шале, коттеджи и небольшие домики, а также туристические базы (хостелы), горные лагеря;  
      5) туристические лагеря, парки отдыха и развлечений – лагеря, трейлерные парки, развлекательные городки, кемпинги, а также охотничие или рыболовные угодья для краткосрочного размещения посетителей и гостей (не включает горные лагеря, небольшие домики и туристические базы (хостелы));  
      6) другие виды жилья – временное или долгосрочное жилье в одноместных или общих комнатах или общежитиях для студентов, мигрирующих (сезонных) рабочих и других лиц;  
      7) номерной фонд – общее количество номеров мест (средства) размещения;  
      8) гостиничный номер – изолированное, меблированное, сдаваемое для временного проживания жилое помещение, которое может состоять из одной, двух и более комнат;  
      9) апартамент – номер в месте размещения площадью не менее 40 м2, состоящий из двух и более жилых комнат (гостиной (столовой), спальни), имеющий кухонное оборудование;  
      10) люкс – номер в месте размещения площадью не менее 35 м2, состоящий из двух жилых комнат (гостиной и спальни), рассчитанный на проживание одного (двух) человек;  
      11) номера без удобств – номера с низким уровнем комфортабельности, предоставляющие минимальный пакет услуг по проживанию;  
      12) гостиница категории 5 звезд – среднее и крупное заведение, предоставляющее услуги на уровне международных стандартов, с номерами, полностью укомплектованными для комфортабельного проживания, предоставляющими услуги тренажерных залов, плавательных бассейнов, отдельных кабинетов, банкетных и конференц-залов, имеющими специально обученный персонал, обеспечивающий бесперебойное предоставление услуг и работу ресторана на высоком уровне;  
      13) гостиница категории 4 звезды – среднее и крупное заведение, предоставляющее услуги на высоком уровне: по круглосуточному обслуживанию номеров, оборудованных качественной мебелью и оформленных в едином дизайне, имеющих спальни больших размеров; услуги химчистки и такси; ресторанов, имеющих высокий уровень кухни;  
      14) гостиница категории 3 звезды – среднее заведение, предоставляющее расширенный набор услуг проживающим, в том числе услуги ресторана (предоставляемые не только проживающим в гостинице) и бара, бизнес-центра, а также уборку номеров, оборудованных отдельными телефонами и независимыми санузлами с предоставлением туалетных принадлежностей;  
      15) гостиница категории 2 звезды – малое и среднее заведение, предоставляющее стандартизированный набор услуг проживающим, в том числе услуги питания в кафе или ресторане на территории гостиницы, с номерами, оборудованными независимыми санузлами;  
      16) гостиница категории 1 звезда – малое заведение, имеющее минимальный набор для размещения проживающих, предлагающие базовые услуги: размещение и питание организованное самим заведением;  
      17) гостиница без категории – малое заведение с ограниченным сервисом, не предполагающим других услуг, кроме размещения;  
      18) досуг, рекреация и отдых – осмотр достопримечательностей, посещение природных и искусственных объектов, посещение спортивных или культурных мероприятий, непрофессиональные занятия спортом (лыжи, верховая езда, гольф, теннис, подводное плавание, серфинг, пешие походы, ориентирование, альпинизм); отдых на пляже, использование плавательных бассейнов и любых мест отдыха и развлечений, круизы, азартные игры, выезд в молодежные летние лагеря, дома отдыха, проведение медового месяца;  
      19) посещение знакомых и родственников – посещение родственников или друзей, свадеб, похорон или любых других семейных мероприятий, краткосрочный уход за больными или престарелыми и так далее;  
      20) деловые и профессиональные цели – деятельность самостоятельно занятых лиц и наемных работников, если она не имеет признаков наличия явных или подразумеваемых отношений трудового найма с производителем-резидентом в посещаемой стране или месте, деятельность инвесторов, бизнесменов. Эта категория также включает:  
      участие в совещаниях, конференциях или конгрессах, торговых ярмарках и выставках;  
      чтение лекций, выступление с концертами, представлениями и спектаклями;  
      рекламирование, закупка, продажа или покупка товаров и услуг от имени производителей-нерезидентов (посещаемой страны или места);  
      участие в миссиях иностранных правительств в качестве дипломатов, военнослужащих или сотрудников международных организаций, за исключением случаев, когда они находятся в долгосрочной командировке в посещаемой стране;  
      участие в миссиях неправительственных организаций;  
      участие в научных прикладных или фундаментальных исследованиях;  
      составление программ туристических путешествий, заключение договоров на предоставление услуг по размещению и транспортных услуг, работа в качестве гидов или других работников сферы туризма в интересах агентств-нерезидентов (посещаемой страны или места);  
      участие в профессиональных спортивных мероприятиях;  
      посещение формальных или неформальных курсов профессиональной подготовки без отрыва от производства;  
      работа в составе экипажа/команды на частных средствах транспорта (корпоративный самолет, яхта);  
      21) спортивные цели – участие в спортивных мероприятиях, соревнованиях;  
      22) лечение – получение услуг больниц, клиник, санаториев для послебольничного долечивания и более общего спектра медицинских и социальных учреждений, посещение морских, спа- и других курортов, а также иных специализированных учреждений для получения медицинского обслуживания, основанного на медицинском консультировании, включая косметическую хирургию с применением медицинского оборудования и услуг. Эта категория включает только краткосрочное лечение, поскольку длительное лечение, требующее пребывания в лечебном учреждении в течение года и более, не относится к сфере туризма;  
      23) религия, паломничество – посещение религиозных собраний и мероприятий, паломничество;  
      24) коммерческая – покупка потребительских товаров для личного потребления или для подарков, за исключением покупки товаров для перепродажи или будущего использования в каком-либо производственном процессе (в этом случае имеют место деловые и профессиональные цели);  
      25) прочие цели поездок – работа в качестве добровольцев (не включенная в другие категории), изучение возможностей трудоустройства иммиграции, осуществление любых других видов временной неоплачиваемой деятельности, не включенных в другие категории.  
      3. Статистическая форма составляется на основе бухгалтерских документов и данных документов первичного учета.  
      В разделах 2 и 4 к "прочим местам проживания" относятся предоставление жилья на выходные и прочие периоды краткосрочного проживания, туристические лагеря, парки отдыха и развлечений, другие виды жилья.  
      Показатели отчета "Объем оказанных услуг" (строка 5 раздела 2 и раздел 3) в стоимостном выражении приводятся без учета налога на добавленную стоимость (далее – НДС), в тысячах тенге с одним десятичным знаком, "Средняя стоимость койко-суток" (строка 6 раздела 4) - с учетом НДС в тенге без десятичных знаков.  
      "Единовременная вместимость" (строка 3 раздела 4) определяется по числу установленных постоянных кроватей во всех номерах. Не включаются временные (дополнительные) места и места в номерах, постоянно занятые не по прямому назначению.  
      Предоставление койко-суток (ночевок) гостиничными предприятиями отражает использованное число постоянных и временных мест, включая бронирование номеров и мест, и определяется на основании книги учета проживающих.  
      Списочная численность работников в среднем за квартал, определяется путем суммирования списочной численности работников в среднем за все месяцы работы организации в квартале и деления полученной суммы на три.  
      Примечание: "Х" – данная позиция не подлежит заполнению.  
      4. Арифметико-логический контроль:  
      1) Раздел 6 "Информация о распределении посетителей по продолжительности пребывания":  
      графа 1 = граф 2-6 по всем строкам  
      2) Контроль между разделами:  
      строка 1 раздела 2 = строке 1 раздела 4 для каждой графы  
      3) Коэффициент заполняемости (в %) = (строка 5 раздел 4/строка 3 раздела 4 х количество дней отчетного периода) х 100 %.

      Сноска. Приложение 7 в редакции приказа и.о. Председателя Агентства РК по статистике от 14.06.2011 № 162 (вводится в действие с 01.01.2012).

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Мемлекеттік статистика**  **органдары құпиялылығына**  **кепілдік береді**  Конфиденциальность  гарантируется органами  государственной статистики | **Қазақстан Республикасы**  **Статистика агенттігі**  **төрағасының міндетін**  **атқарушының 2010 жылғы**  **21 шілдедегі № 186**  **бұйрығына 7-қосымша** |
|  | **Жалпымемлекеттік**  **статистикалық байқау**  **бойынша статистикалық**  **нысан**  Статистическая форма по  общегосударственному  статистическому наблюдению | Приложение 7 к приказу  исполняющего обязанности  председателя Агентства  Республики Казахстан по  статистике  от 21 июля 2010 года № 186 |
| **Аумақтық органға**  **тапсырылады**  Представляется  территориальному органу | |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Статистикалық нысанды толтыруға жұмсалған**  **уақыт, сағат (қажеттiсiн қоршаңыз)**  Время, затраченное на заполнение статистической  формы, час (нужное обвести) | | | | | | | **1**  **сағатқа**  **дейiн**  до 1  часа | **1-2** | **2-4** | **4-8** | **8-40** | **40**  **сағаттан**  **артық**  более 40 часов | | |
| **Статистикалық**  **нысанды**  **www.stat.gov.kz**  **сайтынан алуға**  **болады**  Статистическую форму  можно получить на  сайте  www.stat.gov.kz |
| **Мемлекеттік статистиканың тиісті органдарына алғашқы статистикалық**  **деректерді уақтылы тапсырмау, дәйексіз деректерді беру әкімшілік құқық**  **бұзушылық болып табылады және ҚР қолданыстағы заңнамасына сәйкес**  **жауапкершілікке әкеп соғады.**  Несвоевременное представление, предоставление недостоверных первичных статистических  данных в соответствующие органы государственной статистики являются  административными правонарушениями и влекут за собой ответственность в соответствии  с действующим законодательством РК. | | |
| **Статистикалық**  **нысан коды 0941104**  Код статистической  формы 0941104  2-туризм | **Орналастыру орындарының қызметі туралы есеп** **Отчет о деятельности мест размещения** |
| **Жылдық**  Годовая | **Есепті кезең** \_  \_  \_  \_   **жыл**  Отчетный период  |\_||\_||\_||\_|  год | |
| **Тұруды ұйымдастыру бойынша қызметтер көрсетуді (экономикалық қызмет**  **түрлерінің жалпы жинақтаушы коды 55) жүзеге асыратын заңды тұлғалар мен**  **(немесе) олардың құрылымдық және оқшауланған бөлімшелері, жеке кәсiпкерлер**  **тапсырады.**  Представляют юридические лица и (или) их структурные и обособленные подразделения,  индивидуальные предприниматели, осуществляющие услуги по организации проживания (код  Общего классификатора видов экономической деятельности 55). | | |
| **Тапсыру мерзімі - есепті жылдан кейінгі 25 қаңтар**  Срок предоставления - 25 января после отчетного года | | |
| **КҰЖЖ коды**   \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_   \_  \_  \_  \_  Код ОКПО    |\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_| |\_||\_||\_||\_|  **СТН коды**  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  РНН       |\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_|  **БСН коды**  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  код БИН   |\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_|  **ЖСН коды**  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  \_  код ИИН   |\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_||\_| | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **1. Орналастыру орындарының санын көрсететін, бірлік**  Укажите количество мест размещения, единиц | |
| **1.1 Мейрамханалары бар қонақ**  **үйлер**                              \_  Гостиницы с ресторанами           |\_| | **1.4 Туристік лагерлер, демалыс**  **және ойын-сауық парктері**          \_  Туристические лагеря, парки отдыха  |\_|  и развлечений |
| **1.2 Мейрамханалары жоқ қонақ үйлер** \_  Гостиницы без ресторанов               |\_| | 1**.5 Тұрғын үйдің басқа түрлері**  \_  Другие виды жилья                  |\_| |
| **1.3 Демалыс күндерінде және**  **қысқа мерзімді тұрудың өзге**  **де кезеңдерінде тұрғын үй беру**   \_  Предоставление жилья на выходные    |\_|  и прочие периоды краткосрочного  проживания |  |

**2. Орналастыру орындары туралы ақпаратты көрсетіңіз**  
   Укажите информацию о местах размещения

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Көрсеткіш**  **атауы**  Наименование  показателя | **Қонақ үй**  **(5**  **жұлдыз-**  **ды)**  Гостиница  (5 звезд) | **Қонақ**  **үй (4**  **жұлдыз-**  **ды)**  Гостиница  (4  звезды) | **Қонақ**  **үй (3**  **жұлдыз-**  **ды)**  Гостиница  (3  звезды) | **Қонақ**  **үй (2**  **жұлдыз-**  **ды)**  Гостиница  (2  звезды) | **Қонақ**  **үй (1**  **жұлдыз-**  **ды)**  Гостиница  (1  звезда) | **Cанаты**  **жоқ қонақ**  **үйлер**  Гостиница  без  категорий | **Өзге де**  **тұрғылық-**  **ты**  **орындар**  Прочие  места  проживания |
| А | Б | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1 | **Орналастыру**  **орындарының**  **саны, бірлік**  Количество  мест  размещения,  единиц |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 | **Тұрақты**  **жұмысшылар**  **саны**  Количество  постоянных  работников |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.1 | **ерлер**  мужчины |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.2 | **әйелдер**  женщины |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 | **Маусымдық жұмысшылар саны**  Количество сезонных работников |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 | **Қызмет**  **көрсетілген**  **келушілер**  **саны, адам**  Количество  обслуженных  посетителей,  человек |  |  |  |  |  |  |  |
| 4.1 | **резидент**  **еместер**  нерезиденты |  |  |  |  |  |  |  |
| 4.2 | **резиденттер**  резиденты |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 | **Қызмет**  **көрсеткен**  **көлемі**  **(қосылған**  **құнға**  **салынатын**  **салықсыз),**  **мың теңге**  Объем  оказанных  услуг (без  налога на  добавленную  стоимость),  тысяч тенге |  |  |  |  |  |  |  |
| 5.1 | **Мейрамхана-**  **лары бар**  **қонақ үйлер**  Гостиницы с  ресторанами |  |  |  |  |  |  |  |
| 5.1.1 | **олардан**  **мейрамха-**  **налар**  из них  рестораны |  |  |  |  |  |  |  |
| 5.2 | **Мейрамхана-**  **лары жоқ**  **қонақ үйлер**  Гостиницы без  ресторанов |  |  |  |  |  |  |  |

**3. Өзге де тұрғылықты орындармен (қосылған құнға**  
**салынатын салықсыз) көрсетілген қызметтер көлемі,**  
**мың теңге**                                               \_\_\_\_\_\_\_\_\_  
Объем оказанных услуг (без налога на добавленную        |\_\_\_\_\_\_\_\_\_|  
стоимость) прочими местами размещения, тысяч тенге

**3.1 Демалыс күндерінде және қысқа мерзімді**  
**тұрудың өзге де кезендерінде тұрғын үй беру**          \_\_\_\_\_\_\_\_\_  
Предоставление жилья на выходные и прочие периоды       |\_\_\_\_\_\_\_\_\_|  
краткосрочного проживания

**3.2 Туристік лагерлер, демалыс және ойын-сауық**  
**парктері**                                                \_\_\_\_\_\_\_\_\_  
Туристические лагеря, парки отдыха и развлечений        |\_\_\_\_\_\_\_\_\_|

**3.3 Тұрғын үйдің басқа түрлері**                        \_\_\_\_\_\_\_\_\_  
Другие виды жилья                                       |\_\_\_\_\_\_\_\_\_|

**4. Орналастыру орындарының материалдық-техникалық**  
**базасы туралы ақпаратты көрсетіңіз**  
Укажите информацию о материально-технической базе мест  
размещения

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Көрсеткіш**  **атауы**  Наимено-  вание  показателя | **Қонақ**  **үй (5**  **жұлды-**  **зды)**  Гости-  ница (5  звезд) | **Қонақ**  **үй**  **(4 жұл-**  **дызды)**  Гости-  ница (4  звезды) | **Қонақ**  **үй (3**  **жұлдыз-**  **ды)**  Гостиница  (3  звезды) | **Қонақ**  **үй (2**  **жұлды-**  **зды)**  Гости-  ница (2  звезды) | **Қонақ**  **үй (1**  **жұлды-**  **зды)**  Гости-  ница (1  звезда) | **Cанаты**  **жоқ**  **қонақ үй**  Гостиница  без  категорий | **Өзге де**  **тұрғылы-**  **қты**  **орындар**  Прочие  места  проживания |
| А | Б | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1 | **Орнала-**  **стыру**  **орындары-**  **ның саны,**  **бірлік**  Количество  мест  размеще-  ния,  единиц |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 | **Бөлмелер**  **саны**  Количество  номеров |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.1 | **апарта-**  **менттер**  апарта-  ментов |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.2 | **"люкс"**  **сыныбын-**  **дағы**  класса  "люкс" |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.3 | **жайлы-**  **лықтары**  **жоқ**  без удобств |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 | **Бір**  **уақыттағы**  **сыйым-**  **дылық,**  **төсек-**  **орын**  Единовре-  менная  вмести-  мость,  койко-мест |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 | **Қонақ**  **үйлердің**  **толты-**  **рылым-**  **дылығы, %**  Заполня-  емость  гостиниц, % |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 | **Ұсынылған**  **бөлмелер,**  **бірлік**  Предоста-  влено  номеров,  единиц |  |  |  |  |  |  |  |
| 6 | **Ұсынылған**  **тәулік-**  **төсек,**  **тәулік-**  **төсек**  Предоста-  влено  койко-  суток,  койко-  сутки |  |  |  |  |  |  |  |
| 7 | **Тәулік-**  **төсектің**  **орташа**  **құны,**  **теңге**  Средняя  стоимость  койко-  суток,  тенге |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 | **Құрылыс-**  **тың жалпы**  **алаңы –**  **барлығы,**  **м**2  Общая  площадь  строений –  всего, м2 |  |  |  |  |  |  |  |
| 8.1 | **оның**  **ішінде**  **тұрғын**  **алаңы**  **(бөлмелер**  **алаңы)**  из них  жилая  площадь  (площадь  номеров) |  |  |  |  |  |  |  |

**5. Келушілердің сапар мақсаттары туралы ақпаратты көрсетіңіз,**  
   **адам**1  
   Укажите информацию о целях поездки посетителей, человек

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Елдердің**  **атауы**  Наименование  стран | **Елдердің**  **кодтары**2  Коды стран | **Барлығы**  Всего | **Бос уақыт, рекреация**  **және демалыс**  Досуг, рекреация и отдых | | **Таныстар мен**  **туысқандарға**  **бару**  Посещение  знакомых и  родственников |
| **барлығы**  всего | **оның ішінде,**  **аңшылық,**  **балық аулау**  из них охота,  рыбалка |
| А | Б | В | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1 | **Резидент**  **еместер**  **(шығатын ел)**  Нерезиденты  (страна выезда) |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| 2 | **Резиденттер**  Резиденты |  |  |  |  |  |

продолжение таблицы

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Іскерлік және кәсіби**  **мақсаттар**  Деловые и профессиональные  цели | | **Емделу**  Лечение | **Дін, қажылық**  Религия,  паломни-  чество | **Коммерциялық**  **(шоп-турлар)**  Коммерческая  (шоп-туры) | **Өзге де**  **мақсаттар**  Прочие цели |
| **барлығы**  всего | **оның ішінде**  **спорттық**  из них  спортивные |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

---------------------------------------------------  
1 **Қажет болған жағдайда қосымша беттерде жалғастырыңыз.**  
 При необходимости продолжите на дополнительных листах.

2 **Қазақстан Республикасы Статистика агенттігінің** www.stat.gov.kz **Интернет-ресурында "Әдіснама" бөліміндегі "Статистикалық жіктелімдер" қосымша бетінде орналастырылған елдер жіктеуішіне (ЕЖ) сәйкес**  
Код страны указывается в соответствии с классификатором стран (КС), размещенным во вкладе "Статистические классификации" в разделе "Методология" на Интернет-ресурсе Агентства Республики Казахстан по статистике www.stat.gov.kz

**6. Келушілерді болу ұзақтығы бойынша бөлу туралы ақпаратты**  
**көрсетіңіз, адам**3  
Укажите информацию о распределении посетителей по продолжительности  
пребывания, человек

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Елдердің**  **атауы**  Наименование  стран | **Елдердің**  **кодтары**2  Коды стран | **Барлығы**  Всего | **Болу ұзақтығы**  Продолжительность пребывания | | | | | **Түнеу-**  **лерсіз**  Без  ночевок |
| **1 – 3**  **түнеу-**  **лер**  ночевок | **4 – 7**  **түнеу-**  **лер**  ночевок | **8 – 28**  **түнеу-**  **лер**  ночевок | **29 – 92**  **түнеу-**  **лер**  ночевок | **93**  **түнеулер**  **артық**  и более  ночевок |
| А | Б | В | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1 | **Резидент**  **еместер**  **(шығатын**  **ел)**  Нерезиденты  (страна  выезда) |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 | **Резидент-**  **тер**  Резиденты |  |  |  |  |  |  |  |  |

---------------------------------------------

3 **Қажет болған жағдайда қосымша беттерде жалғастырыңыз.**  
 При необходимости продолжите на дополнительных листах.

**Атауы**                                 **Мекенжайы**  
Наименование\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_    Адрес \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
            \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_    Тел.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Электрондық почта мекенжайы (Е-mail)**  
Адрес электронной почты (Е-mail)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Орындаушының аты-жөні және телефоны**  
Фамилия и телефон исполнителя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Тел.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Басшы**                             **(Аты-жөні,тегі, қолы)**  
Руководитель \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Ф.И.О., подпись) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Бас бухгалтер**                     **(Аты-жөні,тегі, қолы)**  
Главный бухгалтер \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Ф.И.О., подпись)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                                                            М.О.  
                                                            М.П.

Приложение 8                  
к приказу исполняющего обязанности     
председателя Агентства Республики      
Казахстан по статистике           
от 21 июля 2010 года № 186

**Инструкция по заполнению статистической формы**  
**общегосударственного статистического наблюдения**  
**"Отчет о деятельности мест размещения"**  
**(код 0941104, индекс 2-туризм, периодичность годовая)**

      Сноска. Приложение 8 в редакции приказа и.о. Председателя Агентства РК по статистике от 14.06.2011 № 162 (вводится в действие с 01.01.2012).

      1. Настоящая Инструкция разработана в соответствии с подпунктом 7) статьи 12 Закона Республики Казахстан "О государственной статистике" и детализирует заполнение статистической формы общегосударственного статистического наблюдения "Отчет о деятельности мест размещения" (код 0941104, индекс 2-туризм, периодичность годовая).  
      2. Следующие определения применяются в целях заполнения данной статистической формы:  
      1) места размещения – гостиницы, мотели, кемпинги, туристские базы, гостевые дома, дома отдыха, пансионаты и другие здания и сооружения, используемые для проживания туристов и их обслуживания;  
      2) гостиница – место размещения, которое имеет номерной фонд, службу приема, другие службы, которые обеспечивают предоставление гостиничных услуг;  
      3) продолжительность пребывания – количество ночевок пребывания от одного и более дней;  
      4) жилье на выходные и прочие периоды краткосрочного проживания – отдельные изолированные помещения, состоящие из полностью обставленных комнат, предназначенных для проживания (питания) и сна, включает кухонные принадлежности или полностью оснащенные кухни. Это могут быть квартиры в виде апартаментов, квартиры, расположенные в отдельно стоящих многоэтажных зданиях или блоках, одноэтажные бунгало, шале, коттеджи и небольшие домики, а также туристические базы (хостелы), горные лагеря;  
      5) туристические лагеря, парки отдыха и развлечений – лагеря, трейлерные парки, развлекательные городки, кемпинги, а также охотничие или рыболовные угодья для краткосрочного размещения посетителей и гостей (не включает горные лагеря, небольшие домики и туристические базы (хостелы));  
      6) другие виды жилья – временное или долгосрочное жилье в одноместных или общих комнатах или общежитиях для студентов, мигрирующих (сезонных) рабочих и других лиц;  
      7) номерной фонд – общее количество номеров мест (средства) размещения;  
      8) гостиничный номер – изолированное, меблированное, сдаваемое для временного проживания жилое помещение, которое может состоять из одной, двух и более комнат;  
      9) апартамент – номер в месте размещения площадью не менее 40 м2, состоящий из двух и более жилых комнат (гостиной (столовой), спальни), имеющий кухонное оборудование;  
      10) люкс – номер в месте размещения площадью не менее 35 м2, состоящий из двух жилых комнат (гостиной и спальни), рассчитанный на проживание одного (двух) человек;  
      11) номера без удобств – номера с низким уровнем комфортабельности, предоставляющие минимальный пакет услуг по проживанию;  
      12) гостиница категории 5 звезд – среднее и крупное заведение, предоставляющее услуги на уровне международных стандартов, с номерами, полностью укомплектованными для комфортабельного проживания, предоставляющими услуги тренажерных залов, плавательных бассейнов, отдельных кабинетов, банкетных и конференц-залов, имеющими специально обученный персонал, обеспечивающий бесперебойное предоставление услуг и работу ресторана на высоком уровне;  
      13) гостиница категории 4 звезды – среднее и крупное заведение, предоставляющее услуги на высоком уровне: по круглосуточному обслуживанию номеров, оборудованных качественной мебелью и оформленных в едином дизайне, имеющих спальни больших размеров; услуги химчистки и такси; ресторанов, имеющих высокий уровень кухни;  
      14) гостиница категории 3 звезды – среднее заведение, предоставляющее расширенный набор услуг проживающим, в том числе услуги ресторана (предоставляемые не только проживающим в гостинице) и бара, бизнес-центра, а также уборку номеров, оборудованных отдельными телефонами и независимыми санузлами с предоставлением туалетных принадлежностей;  
      15) гостиница категории 2 звезды – малое и среднее заведение, предоставляющее стандартизированный набор услуг проживающим, в том числе услуги питания в кафе или ресторане на территории гостиницы, с номерами, оборудованными независимыми санузлами;  
      16) гостиница категории 1 звезда – малое заведение, имеющее минимальный набор для размещения проживающих, предлагающие базовые услуги: размещение и питание организованное самим заведением;  
      17) гостиница без категории – малое заведение с ограниченным сервисом, не предполагающим других услуг, кроме размещения;  
      18) досуг, рекреация и отдых – осмотр достопримечательностей, посещение природных и искусственных объектов, посещение спортивных или культурных мероприятий, непрофессиональные занятия спортом (лыжи, верховая езда, гольф, теннис, подводное плавание, серфинг, пешие походы, ориентирование, альпинизм и так далее); отдых на пляже, использование плавательных бассейнов и любых мест отдыха и развлечений, круизы, азартные игры, выезд в молодежные летние лагеря, дома отдыха, проведение медового месяца;  
      19) посещение знакомых и родственников – посещение родственников или друзей, свадеб, похорон или любых других семейных мероприятий, краткосрочный уход за больными или престарелыми;  
      20) деловые и профессиональные цели – деятельность самостоятельно занятых лиц и наемных работников, если она не имеет признаков наличия явных или подразумеваемых отношений трудового найма с производителем-резидентом в посещаемой стране или месте, деятельность инвесторов, бизнесменов. Эта категория также включает:  
      участие в совещаниях, конференциях или конгрессах, торговых ярмарках и выставках;  
      чтение лекций, выступление с концертами, представлениями и спектаклями;  
      рекламирование, закупка, продажа или покупка товаров и услуг от имени производителей-нерезидентов (посещаемой страны или места);  
      участие в миссиях иностранных правительств в качестве дипломатов, военнослужащих или сотрудников международных организаций, за исключением случаев, когда они находятся в долгосрочной командировке в посещаемой стране;  
      участие в миссиях неправительственных организаций;  
      участие в научных прикладных или фундаментальных исследованиях;  
      составление программ туристических путешествий, заключение договоров на предоставление услуг по размещению и транспортных услуг, работа в качестве гидов или других работников сферы туризма в интересах агентств-нерезидентов (посещаемой страны или места);  
      участие в профессиональных спортивных мероприятиях;  
      посещение формальных или неформальных курсов профессиональной подготовки без отрыва от производства;  
      работа в составе экипажа/команды на частных средствах транспорта (корпоративный самолет, яхта);  
      21) спортивные цели – участие в спортивных мероприятиях, соревнованиях;  
      22) лечение – получение услуг больниц, клиник, санаториев для послебольничного долечивания и более общего спектра медицинских и социальных учреждений, посещение морских, спа- и других курортов, а также иных специализированных учреждений для получения медицинского обслуживания, основанного на медицинском консультировании, включая косметическую хирургию с применением медицинского оборудования и услуг. Эта категория включает только краткосрочное лечение, поскольку длительное лечение, требующее пребывания в лечебном учреждении в течение года и более, не относится к сфере туризма;  
      23) религия, паломничество – посещение религиозных собраний и мероприятий, паломничество;  
      24) коммерческая – покупка потребительских товаров для личного потребления или для подарков, за исключением покупки товаров для перепродажи или будущего использования в каком-либо производственном процессе (в этом случае имеют место деловые и профессиональные цели);  
      25) прочие цели поездок – работа в качестве добровольцев (не включенная в другие категории), изучение возможностей трудоустройства иммиграции, осуществление любых других видов временной неоплачиваемой деятельности, не включенных в другие категории.  
      3. Статистическая форма составляется на основе бухгалтерских документов и данных документов первичного учета.  
      В разделах 2 и 4 к "прочим местам проживания" относятся предоставление жилья на выходные и прочие периоды краткосрочного проживания, туристические лагеря, парки отдыха и развлечений, другие виды жилья.  
      Показатели отчета "Объем оказанных услуг" (строка 5 раздела 2 и раздел 3) в стоимостном выражении приводятся без учета налога на добавленную стоимость (далее - НДС), в тысячах тенге с одним десятичным знаком, "Средняя стоимость койко-суток" (строка 7 раздела 4) - с учетом НДС в тенге без десятичных знаков.  
      "Единовременная вместимость" (строка 3 раздела 4) определяется по числу установленных постоянных кроватей во всех номерах. Не включаются временные (дополнительные) места и места в номерах, постоянно занятые не по прямому назначению.  
      Предоставление койко-суток (ночевок) гостиничными предприятиями отражает использованное число постоянных и временных мест, включая бронирование номеров и мест, и определяется на основании книги учета проживающих.  
      Списочная численность работников в среднем за год определяется путем суммирования средней численности работников за все месяцы отчетного года и деления полученной суммы на 12.  
      Примечание: "Х" – данная позиция не подлежит заполнению.  
      4. Арифметико-логический контроль:  
      1) Раздел 4 "Информация о материально-технической базе мест размещения":  
      строка 5 = строка 6/строка 3 х строка 2 для каждой графы  
      2) Раздел 6 "Информация о распределении посетителей по продолжительности пребывания":  
      графа 1 = граф 2-6 по всем строкам  
      3) Контроль между разделами:  
      строка 1 раздела 2 = строке 1 раздела 4 для каждой графы  
      4) Коэффициент заполняемости (в %) = (строка 6 раздел 4/строка 3 раздела 4 х количество дней отчетного периода) х 100 %.

Приложение 9 к приказу            
исполняющего обязанности председателя    
Агентства Республики Казахстан       
по статистике                 
от 21 июля 2010 года № 186

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Мемлекеттік статистика органдары  құпиялығына кепілдік береді  Конфиденциальность гарантируется  органами государственной статистики | | Қазақстан Республикасы  Статистика агенттігі  төрағасы міндетін  атқарушысының 2010 жылғы  21 шілдедегі № 186 бұйрығына  9 қосымша |
|  | Жалпымемлекеттік статистикалық байқау  бойынша статистикалық нысан  Статистическая форма по  общегосударственному статистическому  наблюдению | | Приложение 9 к приказу  исполняющего обязанности  председателя Агентства  Республики Казахстан по  статистике  от 21 июля 2010 года № 186 |
| Аумақтық органға  тапсырылады  Представляется  территориальному  органу | | |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | Статистикалық нысанды толтыруға жұмсалған  уақыт, сағат (қажеттiсiн қоршаңыз)  Время, затраченное на заполнение  статистической формы, час (нужное  обвести) | | | | | | | 1  сағат-  қа  дейiн | 1-2 | 2-4 | 4-8 | 8-40 | 40  сағаттан  артық | | до 1 | более 40 | | |
| Статистикалық  нысанды  www.stat.gov.kz  сайтынан алуға  болады  Статистическую  форму можно  получить на  сайте  www.stat.gov.kz | |
| Статистикалық  нысан коды  0962104  Код  статистической  формы 0962104  Н-050 | | Үй шаруашылықтарының сапарларға жұмсаған шығыстары туралы зерттеу  сауалдамасы  Анкета обследования домашних хозяйств о расходах на поездки | |
| Жылдық                       Есепті кезең                  жыл  Годовая                      Отчетный период |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_| год | | | |
| Үй шаруашылығының 16-74 жас аралығындағы мүшелері сұралады  Опрашиваются члены домашних хозяйств в возрасте 16-74 лет | | | |
| Тапсыру мерзімі - наурыздың 30-на  Срок представления - 30-го марта | | | |
| 1. ӘАОЖ коды                Код КАТО           |\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|  2. Елді     мекеннің,     жердің түрі     (қала, село)     Тип                |\_|     населенного     пункта     (местности)     (город, село)  3. Даңғыл, көше,     алаң, тұйық көше    |\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|     Проспект, улица,     площадь, переулок  4. Үйдің №     № дома              |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|  5. Пәтердің №     № квартиры          |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|  6. Үй шаруашылығының №     № домашнего         |\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|     хозяйства  7. Толтырылған күні     Дата заполнения     |\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_| | | | |

1. Сіз қандай сапарға шыққаныңызды көрсетіңіз? 1.1. туристік  
   Укажите, в какую поездку Вы выезжали?            туристская |\_|  
                                               1.2. іскерлік  
                                                    деловая    |\_|

2. Сіз сапарға шықтыңыз ба?                    2.1 ел ішінде  
   Вы совершили поездку?                           внутри      |\_|  
                                                   страны  
                                               2.2. шетелге  
                                                    за границу |\_|  
3. Сапар неше күнге созылғанын көрсетіңіз? (түнеген күндер санын  
                                            көрсетуіңізді сұраймыз)  
   Укажите, сколько дней продолжалась поездка? (просьба указать  
                                               количество ночевок)  
                                           |\_|\_|\_|

4. Сіз сапарға барлығы қанша сома жұмсағаныңызды көрсетіңіз?  
   Укажите, какую сумму Вы потратили на поездку, всего?  
                     теңге  
       |\_|\_|\_|\_|\_|\_| тенге

      4.1. егер бұл сома үй шаруашылықтары мүшелерінің  
           бірлескен сапарына жұмсалса, онда сапарға  
           неше адам шыққанын көрсетіңіз  
           если эта сумма была потрачена на совместную поездку  
           нескольких членов домохозяйства, то укажите,  
           пожалуйста, сколько человек выезжали в      |\_\_|\_\_|  
           поездку  
      4.1.2. оның ішінде әйелдер  
           из них женщины                              |\_\_|\_\_|

      5. Шығыстарыңызды көрсетіңіз, теңгемен  
         Укажите ваши расходы, в тенге

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  | Сапар  шығыстары  Расходы в  поездке | соның ішінде  шетелге сапар кезіндегі  Қазақстан  аумағындағы  шығыстар  в том числе  расходы на  территории  Казахстана при  поездке  за границу |
| А | Б | 1 | 2 |
| 1 | Сіз құжаттарды рәсімдеуге, паспорт, виза  және өзгелерін алуға қанша жұмсадыңыз?  Сколько Вы потратили на оформление  документов, получение паспорта, визы и  прочие? |  |  |
| 2 | Сапарға шығуға кредит  Кредит на поездку |  |  |
| 3 | Сапар кезіндегі сақтандыру Сізге қаншаға  түсті?  Во сколько обошлась Вам страховка на  время поездки? |  |  |
| 4 | Төменде аты аталған көлік түрлерінің  қайсысын пайдаландыңыз және Сіз  қызметтерге қанша шығындандыңыз?  Сколько Вы потратили на оплату услуг  нижеперечисленных видов транспорта? |  |  |
| 4.1 | әуе  воздушным |  |  |
| 4.2 | темір жол  железнодорожным |  |  |
| 4.3 | су  водным |  |  |
| 4.4 | автомобиль  автомобильным |  |  |
| 4.5 | автокөлікті жалға алу  аренды автотранспорта |  |  |
| 4.6 | егер Сіз өзіңіздің көлігіңізбен жүрген  болсаңыз:  если Вы перемещались на собственном  транспорте: |  |  |
| 4.6.1 | жанар-жағармай материалдарына қанша  төледiңіз?  сколько заплатили за горюче-смазочные  материалы? |  |  |
| 4.6.2 | онда автомобильге техникалық қызмет  көрсету және ағымдағы жөндеу қаншаға  түсті?  во сколько обошлось техническое  обслуживание и текущий ремонт  автомобиля? |  |  |
| 5 | Сіз қонақ үйде орналасу үшін қанша  төледіңіз?  Сколько Вы заплатили за размещение в  гостинице? |  |  |
| 6 | Сіз асхана мен мейрамханада тамақтануға  қанша сома жұмсадыңыз?  Какую сумму Вы израсходовали на питание  в столовых и ресторанах? |  |  |
| 7 | Егер сапар кезінде монша, шаштараз  қызметін және тағы басқаларды  пайдалансаңыз, онда қанша сома  жұмсадыңыз?  Если пользовались во время поездки  услугами бань, парикмахерских и так  далее, то какую сумму потратили? |  |  |
| 8 | Сіз мынадай жерлерге баруға қанша сома  жұмсадыңыз:  Укажите, пожалуйста, какую сумму Вы  потратили на посещение: |  |  |
| 8.1 | театрларға  театров |  |  |
| 8.2 | концерттерге  концертов |  |  |
| 8.3 | мұражайларға  музеев |  |  |
| 8.4 | мәдениет объектілеріне  объектов культуры |  |  |
| 9 | Қосымша ойын-сауық пен демалысқа қанша  төледіңіз?  Сколько потратили на дополнительные  развлечения и отдых? |  |  |
| 10 | Егер тауарларды жалға алсаңыз, онда  қанша төледіңіз  Если брали в аренду товары, то сколько  заплатили за |  |  |
| 10.1 | спорттық керек-жарақты  спортинвентарь |  |  |
| 10.2 | өзгелерін  прочее |  |  |
| 11 | Сіз сапар кезінде тренажер залдары,  теннис корты және әуесқойлық спорт  саласындағы қызметтерді пайдаландыңыз  ба?  Пользовались ли Вы в поездке услугами  тренажерного зала, теннисным кортом и  услугами в области любительского спорта? |  |  |
| 12 | Сіз тамақ өнімдері, сусындар, киім және  басқа да тұтыну тауарлары үшін қанша  төледіңіз?  Сколько Вы израсходовали за продукты  питания, напитки, одежду и другие  потребительские товары? |  |  |
| 13 | Өзге де шығыстар  Прочие расходы |  |  |

Приложение 10 к приказу         
исполняющего обязанности председателя  
Агентства Республики Казахстан     
по статистике               
от 21 июля 2010 года № 186

**Инструкция по заполнению статистической формы ведомственного**  
**статистического наблюдения «Анкета обследования домашних**  
**хозяйств о расходах на поездки» (код 0962104, индекс Н-050,**  
**периодичность годовая)**

      1. Настоящая Инструкция разработана в соответствии с подпунктом 7) статьи 12 Закона Республики Казахстан «О государственной статистике» и детализирует порядок заполнения статистической формы общегосударственного статистического наблюдения «Анкета обследования домашних хозяйств о расходах на поездки» (код 0962104, индекс Н-050, периодичность годовая).  
      2. Деловые и профессиональные цели включают установку оборудования, инспектирование, закупки, участие в работе заседаний, конференций и конгрессов, торговых ярмарок и выставок, поощрительные поездки для работников предприятий, выступления с лекциями и концертами, подготовку программ туристских поездок, заключение договоров на размещение и транспорт, работа в качестве гидов и на других должностях в сфере туризма, участие в профессиональных спортивных мероприятиях, командировки дипломатов, военнослужащих или сотрудников международных организаций, за исключением случаев постоянной работы в посещаемой стране, платное обучение, образование и исследовательская деятельность (научные отпуска, языковые, профессиональные или другие специальные курсы, связанные с работой или профессией посетителя и имеющие соответствующее обеспечение).  
      Плата за продукты питания, напитки, одежду и другие потребительские товары включает все расходы на товары, приобретенные в ходе поездки и подготовки к ней, включая товары длительного пользования (чемоданы, палатки), а также многоцелевые товары (фотоаппараты, камеры), но исключая товары, имеющие высокую стоимость (автомобили, лодки).  
      К прочим расходам относятся услуги носильщиков, платные справки на вокзалах, камеры хранения, проявка пленки, распечатка фотографий, услуги связи, интернет-кафе, стоимость перемещения внутри населенного пункта.  
      3. Анкета Н–050 заполняется при анкетировании членов домашних хозяйств в возрасте 16-74 лет. Объем расходов всех членов семьи (в том числе детей до 16 лет) отражается в суммарном виде.  
      На каждую поездку заполняется отдельная анкета.  
      При заполнении данной анкеты необходимо обратить внимание на то, что не следует учитывать расходы на покупку товаров с целью продажи, а также затраты связанные с коммерческой целью (шоп-туры).  
      Если поездка была совмещенная (деловая с частной туристической), то тип ее определяется респондентом самостоятельно по принципу приоритетности.  
      В разделах 1 и 2 отметить "V" наиболее подходящий ответ, в разделах 3, 4, 5 - показатели в целых числах.  
      Наблюдению подлежат также и однодневные путешествия (в данном случае в разделе 3 ставится цифра «0»).  
      В разделе 5 графа 2 заполняется, если респондент выезжает отдыхать за пределы республики. Это расходы, произведенные на территории Казахстана, при поездке за границу. Например: транспорт до аэропорта, проживание в гостинице или у родственников, питание в дороге по территории Казахстана и так далее.  
      Аренда автотранспорта включает в себя следующие виды услуг:  
      услуги по лизингу или аренде легковых автомобилей и легких автофургонов без водителя;  
      услуги по лизингу или аренде домов-автоприцепов, автомобилей без водителя.  
      4. Арифметико-логический контроль:  
      раздел 5:  
      строка 2 графа 1 > графы 2  
      строка 4 > S строк 4.1-4.6  
      строка 4.6 > S строк 4.6.1, 4.6.2  
      строка 8 > S строк 8.1-8.4  
      строка 10 > S строк 10.1-10.2

      Сноска. Приложение 11 в редакции приказа и.о. Председателя Агентства РК по статистике от 14.06.2011 № 162 (вводится в действие с 01.01.2012).

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Мемлекеттік статистика**  **органдары құпиялылығына**  **кепілдік береді**  Конфиденциальность  гарантируется органами  государственной статистики | **Қазақстан Республикасы**  **Статистика агенттігі**  **төрағасының міндетін**  **атқарушының 2010 жылғы 21**  **шілдедегі №186 бұйрығына**  **11-қосымша** |
|  | **Жалпымемлекеттік**  **статистикалық байқау**  **бойынша статистикалық**  **нысан**  Статистическая форма по  общегосударственному  статистическому наблюдению | Приложение 11 к приказу  исполняющего обязанности  председателя Агентства  Республики Казахстан по  статистике от 21 июля 2010  года № 186 |
| **Аумақтық органға**  **тапсырылады**  Представляется  территориальному органу | |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Статистикалық нысанды толтыруға**  **жұмсалған уақыт, сағат (қажеттiсiн**  **қоршаңыз)**  Время, затраченное на заполнение  статистической формы, час (нужное  обвести) | | | | | | | **1**  **сағат-**  **қа**  **дейін** | **1-2** | **2-4** | **4-8** | **8-40** | **40**  **сағаттан**  **артық** | | до 1  часа | более 40  часов | | |
| **Статистикалық нысанды**  **www.stat.gov.kz**  **сайтынан алуға болады**  Статистическую форму  можно получить на сайте  www.stat.gov.kz |
|  | | |
| **Статистикалық нысан**  **коды 0972103**  Код статистической  формы 0972103 | **Келушілерді зерттеу сауалнамасы Анкета обследования посетителей** |
| **Н-060** |
| **Жарты жылдық**       **Есепті кезең**     \_   **жарты жылдық** \_  \_  \_  \_  **жыл**  Полугодовая          Отчетный период  |\_|  полугодие      |\_||\_||\_||\_| год | | |
| **Әуежайларда, темір жол вокзалдарында, автостанцияларда, театрларда, демалыс**  **парктерінде, мейрамханаларда (дәмханалар, барларда) келушілерден сұралады.**  Опрашиваются посетители в аэропортах, на железнодорожных вокзалах, на автостанциях,  в театрах, парках отдыха, ресторанах (кафе, бары). | | |
| **Тапсыру мерзімі 13 қаңтар және 5 шілде.**  Срок представления 13 января и 5 июля. | | |

**Құрметті респондент!**

**Қазақстан Республикасы Статистика агенттігі сауалнамаға**  
    **қатысқаныңыз үшін Сізге алдын-ала алғысын айтады және осы**  
    **сауалнаманың сұрақтарына жауап беруіңізді сұрайды. Сізден**  
      **алынған деректер Қазақстан Республикасының қолданыстағы**  
     **заңнамасына сәйкес жария етілмейді және тек статистикалық**  
            **көрсеткіштерді есептеу үшін пайдаланылады.**

**Уважаемый респондент!**

**Агентство Республики Казахстан по статистике заранее**  
     **благодарит Вас за участие в опросе и убедительно просит**  
     **ответить на вопросы настоящей анкеты. Полученные от Вас**  
    **данные, согласно действующему законодательству Республики**  
    **Казахстан, не разглашаются и будут использованы только для**  
                 **расчета статистических показателей.**

 **белгісімен сауалнаманың сәйкес келетін нұсқасы белгіленеді**  
Отмечается знаком соответствующий вариант ответа

1. **Жынысы:**  
   Пол:

**1.1 Ер.**      \_                       **1.2 Әйел**       \_  
     Мужской |\_|                           Женский   |\_|

**2. Байқау орнын көрсетіңіз:**  
   Укажите место наблюдения:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **2.1. Әуежай**  \_  Аэропорт     |\_| | **2.2. Темір жол вокзалы** \_  Железнодорожный вокзал  |\_| | **2.3. Автостанция**  \_  Автостанция        |\_| |
| **2.4. Театр**   \_  Театр        |\_| | **2.5. Демалыс паркі**  \_  Парк отдыха          |\_| | **2.6. Мейрамхана**  **(дәмхана, бар)**   \_  Ресторан (кафе,   |\_|  бар) |

**3. Туризм түрлерiн көрсетіңіз:**  
   Укажите тип туризма:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **3.1. Келу туризмі** \_  Въездной туризм    |\_| | **3.2. Шығу туризмі \_**  Выездной туризм    |\_| | **3.3. Ішкі туризм** \_  Внутренний туризм |\_| |

**4. Сiз төмендегілердің қайсысына жатасыз**  
   Вы являетесь

|  |  |
| --- | --- |
| **4.1. Резидент**   \_  Резидентом      |\_| | **4.2. Резидент емес**  \_  Нерезидентом         |\_| |

**5. Сіздің сапар шеккен жерлеріңіз**  
   Вы совершали поездку

|  |  |
| --- | --- |
| **5.1. Қазақстан Республикасы**        **аумағынан тыс жерде**    \_        Вне территории          |\_|        Республики Казахстан | **5.2. Қазақстан Республикасы аумағы бойынша**              \_  По территории                |\_|  Республики Казахстан |

**6.** **Сiздiң сапарыңыздың ұзақтығы қандай?**  
   Какова продолжительность Вашей поездки?

|  |  |
| --- | --- |
| **6.1. Өткiзiлген түндердiң саны**    Количество проведенных ночей \_  \_  \_                              |\_||\_||\_| | **6.2. Бiр күндiк** \_  Однодневная        |\_| |

**7.** **Сiздiң сапарыңыздың басты мақсаты қандай болды?**  
   Какова главная цель Вашей поездки?

|  |  |
| --- | --- |
| **7.1. Бос уақыт, рекреация**  **және демалыс**              \_  Досуг, рекреация и отдых  |\_| | **7.4. Дін, қажылық**      \_  Религия, паломничество  |\_| |
| **7.2. Емделу**   \_  Лечение       |\_| | **7.5. Іскерлік және кәсіби**  **мақсаттар**                   \_  Деловые и профессиональные  |\_|  цели |
| **7.3. Таныстар және**  **туысқандарға бару**    \_  Посещение знакомых и  |\_|  родственников | **7.6. Өзге мақсаттар**    \_  Прочие цели             |\_| |

**8. Сіз көліктің қандай түрін пайдаландыңыз?**  
   Какой вид транспорта Вы использовали?

|  |  |
| --- | --- |
| **8.1. Әуе көлігі**      \_  Воздушный транспорт   |\_| | **8.5. Жеке автомашиналар**  \_  Частные автомашины        |\_| |
| **8.2. Темір жол көлігі**     \_  Железнодорожный транспорт  |\_| | **8.6. Жеңіл автокөлік**  \_  Легковой автомобиль    |\_| |
| **8.3. Су көлігі** \_  Водный транспорт   |\_| | **8.6.1. Жеке меншік**  **автокөлігі**              \_  Собственный автомобиль  |\_| |
| **8.4. Қалааралық автобустар** \_  Междугородние автобусы       |\_| | **8.6.2. Жалға алынған**  **автокөлік**                \_  Арендованный автомобиль  |\_| |

**9. Сапар кезіндегі қызмет көрсетулерге кеткен шығындарды**  
   **көрсетіңіз,** **теңге**  
   Укажите расходы на услуги во время поездки, тенге

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Атауы**  Наименование | **Шығындар**  Расходы | **Қазақстан**  **аумағында**  **шетелге шығу**  **кезіндегі**  **шығыстар**  Расходы на  территории  Казахстана  при поездке  за границу |
| А | Б | 1 | 2 |
| 1 | **Барлығы**  Всего |  |  |
| 2 | **Билеттерді кассаларда сатып алу және брондау,**  **автобус станцияларындағы жүк сақтау**  **камераларын пайдалану**  Покупка и бронирование билетов в кассах,  использование камер хранения багажа на автобусных  станциях |  |  |
| 3 | **Билеттерді кассаларда сатып алу және брондау,**  **темір жол станцияларындағы жүк сақтау**  **камераларын пайдалану**  Покупка и бронирование билетов в кассах,  использование камер хранения багажа на  железнодорожных станциях |  |  |
| 4 | **Билеттерді кассаларда сатып алу және брондау,**  **әуежайдағы жүк сақтау камераларын пайдалану**  Покупка и бронирование билетов в кассах,  использование камер хранения багажа в аэропортах |  |  |
| 5 | **Автокөлік құралдарына арналған гараждарды**  **жалға алу**  Аренда гаражей для автотранспортных средств |  |  |
| 6 | **Теңіз көлігімен тасымалдауға байланысты**  **жолаушыларға қызмет көрсетулер**  Пассажирские услуги по перевозке морским  транспортом |  |  |
| 7 | **Көлік құралдарына жанармай құю**  Заправка транспортных средств горючим |  |  |
| 8 | **Жүргiзушiсiз жеңiл автокөлiктер мен жеңiл**  **автофургондарды жалға алу**  Аренда легковых автомобилей и легких автофургонов  без водителя |  |  |
| 9 | **Жүргізушісіз мотоциклдерді, "дөңгелекті**  **саяжайларды" және үйлер - автотіркемелерді**  **жалға алу**  Аренда мотоциклов, "дач на колесах" и  домов-автоприцепов без водителей |  |  |
| 10 | **Жолаушылар кемелерін экипажсыз жалға алу**  **(соның ішінде катерлерді)**  Аренда пассажирских судов без экипажа (в том числе  катеров) |  |  |
| 11 | **Операторсыз жолаушылар әуе кемелерін (мысалы,**  **тік ұшақтар, ұшақтар) жалға алу**  Аренда пассажирских воздушных судов (например,  вертолетов, самолетов) без оператора |  |  |
| 12 | **Техникалық қызмет көрсету және ағымдағы жөндеу**  Техническое обслуживание и текущий ремонт |  |  |
| 13 | **Қонақ үйлер және өзге де орналастыру**  **орындарының қызметтері**  Услуги гостиниц и прочих средств размещения |  |  |
| 14 | **Қоғамдық тамақтану кәсіпорындарының қызметтері**  Услуги предприятий общественного питания |  |  |
| 15 | **Мұражайларға бару**  Посещение музеев |  |  |
| 16 | **Кинотеатрларға, театрларға, концерттерге бару**  Посещение кинотеатров, театров, концертов |  |  |
| 17 | **Ботаникалық және зоологиялық бақтарға, табиғи**  **қорықтарға бару**  Посещение ботанических и зоологических садов,  природных заповедников |  |  |
| 18 | **Боулинг-клубтарға бару**  Посещение боулинг-клубов |  |  |
| 19 | **Фитнес-клубтарға бару**  Посещение фитнес-клубов |  |  |
| 20 | **Спорт кешендеріне бару**  Посещение спортивных комплексов |  |  |
| 21 | **Сауықтыру орталықтарына бару**  Посещение оздоровительных центров |  |  |
| 22 | **Массаж қызметтері**  Массажные услуги |  |  |
| 23 | **Дүкендерге бару**  Посещение магазинов |  |  |
| 24 | **Экскурсиялық қызмет көрсету**  Экскурсионное обслуживание |  |  |
| 25 | **Көңiл көтеру және демалыс саласындағы қызмет**  **көрсетулер (казино, ойын автоматтары, демалыс**  **саябақтары)**  Услуги в области развлечения и отдыха (казино,  игровые автоматы, парки отдыха) |  |  |
| 26 | **Қаржы және сақтандыру қызметтері**  Финансовые услуги и страхование |  |  |
| 27 | **Жер үсті және әуе көлiгі жабдықтарын**  **(велосипедтер, планерлер, әуе шарлары) жалға**  **алу**  Аренда наземного и воздушного транспортного  оборудования (велосипеды, планеры, воздушные шары) |  |  |
| 28 | **Қысқы, су спорты түрлеріне арналған**  **жабдықтарды жалға алу**  Аренда оборудования для зимних, водных видов спорта |  |  |
| 29 | **Туристiк құрал-саймандарды және жағажай**  **жабдықтарын жалға алу**  Аренда туристского снаряжения и пляжного  оборудования |  |  |
| 30 | **Өзге тауарларды (салт мiнетiн аттарды,**  **фотокамераларды) жалға алу**  Аренда прочих товаров (лошадей для верховой езды,  фотокамер) |  |  |
| 31 | **Балық, аң аулауға лицензияларды ресiмдеу**  Оформление лицензий на лов рыбы, охоту |  |  |
| 32 | **Виза ресiмдеу**  Оформление виз |  |  |
| 33 | **Жолсеріктердің қызмет көрсетулері (тауға**  **шығуда, аң және балық аулауда)**  Услуги проводников (в горах, на охоте и рыбной  ловле) |  |  |
| 34 | **Басқа топтамаларға енгізілмеген қызметтерге**  **жұмсалған өзге де шығындар**  Прочие расходы на услуги, не включенные в другие  группы |  |  |

**ЫНТЫМАҚТАСТЫҒЫҢЫЗ ҮШІН АЛҒЫС АЙТАМЫЗ!**  
**БЛАГОДАРИМ ЗА СОТРУДНИЧЕСТВО!**

Приложение 12 к приказу          
исполняющего обязанности председателя    
Агентства Республики Казахстан       
по статистике от 21 июля 2010 года № 186

**Инструкция по заполнению статистической формы**  
**общегосударственного статистического наблюдения**  
**"Анкета обследования посетителей"**  
**(код 0972103, индекс Н-060, периодичность полугодовая)**

      Сноска. Приложение 12 в редакции приказа и.о. Председателя Агентства РК по статистике от 14.06.2011 № 162 (вводится в действие с 01.01.2012).

      1. Настоящая Инструкция разработана в соответствии с подпунктом 7) статьи 12 Закона Республики Казахстан "О государственной статистике" и детализирует заполнение статистической формы общегосударственного статистического наблюдения "Анкета обследования посетителей" (код 0972103, индекс Н-060, периодичность полугодовая).  
      2. Следующие определения применяются в целях заполнения данной анкеты обследования:  
      1) посетитель - это путешественник, совершающий поездку в какое-либо основное место назначения, находящееся за пределами его/ее обычной среды, на срок менее года с любой главной целью (деловая поездка, отдых или иная личная цель), за исключением цели трудоустройства на предприятие, зарегистрированное в стране или месте посещения;  
      2) въездной туризм - путешествия в пределах Республики Казахстан лиц, не проживающих постоянно на ее территории;  
      3) выездной туризм - путешествие граждан Республики Казахстан и лиц, постоянно проживающих в Республике Казахстан, в другую страну;  
      4) внутренний туризм - путешествие в пределах Республики Казахстан граждан Республики Казахстан и лиц, постоянно проживающих на ее территории;  
      5) резиденты - юридические или физические лица, имеющие гражданство Республики Казахстан, а также подавшие заявление о приеме в гражданство Республики Казахстан или о разрешении постоянного проживания в Республике Казахстан без приема в гражданство согласно Кодексу Республики Казахстан "О налогах и других обязательных платежах в бюджет" от 10 декабря 2008 года № 99-IV;  
      6) нерезиденты - юридические и физические лица, действующие в одном государстве, но постоянно зарегистрированные и проживающие в другом.  
      Согласно Кодексу Республики Казахстан "О налогах и других обязательных платежах в бюджет" от 10 декабря 2008 года № 99-IV к нерезидентам относятся: юридические и физические лица, которые не становятся резидентами в году, следующем за годом, в котором заканчивается пребывание в Республике Казахстан;  
      7) досуг, рекреация и отдых – осмотр достопримечательностей, посещение природных и искусственных объектов, посещение спортивных или культурных мероприятий, непрофессиональные занятия спортом (лыжи, верховая езда, гольф, теннис, подводное плавание, серфинг, пешие походы, ориентирование, альпинизм и так далее); отдых на пляже, использование плавательных бассейнов и любых мест отдыха и развлечений, круизы, азартные игры, выезд в молодежные летние лагеря, дома отдыха, проведение медового месяца;  
      8) лечение – получение услуг больниц, клиник, санаториев для послебольничного долечивания и более общего спектра медицинских и социальных учреждений, посещение морских, спа- и других курортов, а также иных специализированных учреждений для получения медицинского обслуживания, основанного на медицинском консультировании, включая косметическую хирургию с применением медицинского оборудования и услуг. Эта категория включает только краткосрочное лечение, поскольку длительное лечение, требующее пребывания в лечебном учреждении в течение года и более, не относится к сфере туризма;  
      9) религия, паломничество – посещение религиозных собраний и мероприятий, паломничество;  
      10) деловые и профессиональные цели – деятельность самостоятельно занятых лиц и наемных работников, если она не имеет признаков наличия явных или подразумеваемых отношений трудового найма с производителем-резидентом в посещаемой стране или месте, деятельность инвесторов, бизнесменов. Эта категория также включает:  
      участие в совещаниях, конференциях или конгрессах, торговых ярмарках и выставках;  
      чтение лекций, выступление с концертами, представлениями и спектаклями;  
      рекламирование, закупка, продажа или покупка товаров и услуг от имени производителей-нерезидентов (посещаемой страны или места);  
      участие в миссиях иностранных правительств в качестве дипломатов, военнослужащих или сотрудников международных организаций, за исключением случаев, когда они находятся в долгосрочной командировке в посещаемой стране;  
      участие в миссиях неправительственных организаций;  
      участие в научных прикладных или фундаментальных исследованиях;  
      составление программ туристических путешествий, заключение договоров на предоставление услуг по размещению и транспортных услуг, работа в качестве гидов или других работников сферы туризма в интересах агентств-нерезидентов (посещаемой страны или места);  
      участие в профессиональных спортивных мероприятиях;  
      посещение формальных или неформальных курсов профессиональной подготовки без отрыва от производства;  
      работа в составе экипажа/команды на частных средствах транспорта (корпоративный самолет, яхта);  
      11) прочие цели - работа в качестве добровольцев (не включенная в другие категории), изучение возможностей трудоустройства, иммиграции, осуществление любых других видов временной неоплачиваемой деятельности, не включенных в другие категории;  
      12) частные автомашины - транспортные средства (машины) вместимостью до 8 человек, исключительной или основной деятельностью которых является организация экскурсий на автобусах или на аналогичных транспортных средствах для посетителей или групп на основе платы за индивидуальное место.  
      3. Сбор информации осуществляется лицами, уполномоченными на проведение данного обследования методом случайной выборки, на основе личных опросов посетителей. В анкете знаком   указывается выбранный вариант ответа.  
      4. При заполнении статей расходов допускается указание приблизительной суммы.  
      5. Туристские расходы определяются как общая сумма потребительских расходов, которые производятся посетителем или от его имени, при подготовке и в ходе своей поездки и пребывания в месте назначения.  
      6. К финансовым услугам и страхованию относятся услуги по:  
      обеспечению пластиковых карт во время поездок;  
      ссудам на поездки;  
      ссудам на транспортные средства;  
      страхованию жизни во время путешествий;  
      страхованию от несчастных случаев во время путешествий;  
      медицинскому страхованию во время путешествий;  
      страхованию частных автомобилей;  
      связанные с обменом иностранной валюты.  
      7. Арифметико-логический контроль:  
      Если отмечена строка 4.1. раздела 4, то заполняется графа 1 и графа 2 раздела 9.  
      Если отмечена строка 4.2. раздела 4, то заполняется только графа 1 раздела 9.

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан